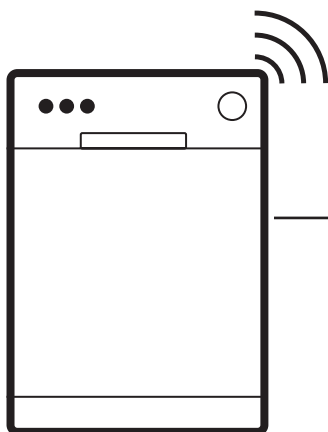


AEG

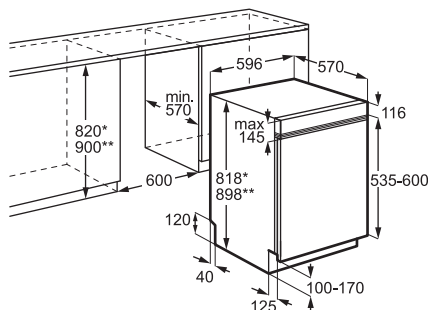


aeg.com/register



GT6200A2SCM

PAIGALDAMINE / ИНСТАЛИРАЊЕ



EESTI

1. OHUTUSTEAVE.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. TOOTE KIRJELDUS.....	5
4. JUHTPANEEL.....	6
5. PROGRAMMID JA FUNKTSIOONID.....	7
6. SEADED.....	8
7. JUHTMEVABA ÜHENDUS.....	10
8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	10

9. NÕUDEPESUMASINA LAADIMINE.....	12
10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	15
11. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	17
12. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	18
13. TÕRKEOTSING.....	20
14. TEHNILISED ANDMED.....	23
15. KESKKONNAASPEKTID.....	24

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas

kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja tead-

mistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud ainult majapidamis- ja lauanõude puhastamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) koduma-

japidamise kasutuskorraldust.

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baari).
- Järgige nõudekomplekti maksimaalset lubatud arvu 14.
- Komistamise ärahoidmiseks ei tohi seadme ust lahti jätta.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.
- HOIATUS: Nugade ja muude teravate otstega riistade korvi laadimisel suunake nende otsad allapoole või asetage need horisontaalsendisse.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupeas.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).

- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi komplekti kuuluvaid

voolikukomplekte. Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, kuna see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet temperatuuril alla 0° C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse paigaldatud.

2.2 Elektriühendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS! See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Veenduge, et andmeplaadi parameetrid vastavad toitevõrgu andmetele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud põrutuskindlat pistikupesa.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Kaitske toitepistikut ja -kaablit kahjustuste eest. Kui on vajalik välja vahetamine, võtke ühendust meie volitatud teeninduskeskusega.
- Ühendage toitepistik pistikupessa ainult paigaldamise lõpus ja veenduge, et toitepistikule säiliks juurdepääs.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.

2.3 Veeühendus

HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne uute torude ühendamist, pikka aega kasutamata torude puhul, pärast remonti või uute seadmete (nt veemõõtjate) paigaldamist laske veel voolata, kuniks see on selge.
- Kontrollige veelekkeid esimesel kasutamisel ja pärast seda.
- Kehtib ainult Saksamaal: Enne paigaldamist lugege saksakeelse kasutusjuhendi peatükki „Rückschlagventil“.
- Kui vee sisselaskevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Elektrienergia kadumine deaktiveerib veekaitsesüsteemi, suurendades uputuse riski.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitseklaapp ja sisemise toitekaabliga ümbris.

2.4 Kasutamine

- Hoidke süttivaid tooteid või süttivaid esemeid seadme juurest eemal.
- Nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge jooge seadmes olevat vett ega mängige sellega.
- Oodake nõude eemaldamisega, kuni programm on lõppenud, kuna nõudepesuvahend võib jääda nõudele.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid ega avaldage sellele survet.
- See seade võib väljastada kuumat auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

- Ise parandamine või mitteprofessionaalne remont võib olla ohtlik ja võib muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsiooni- ja tühjendusump, kuumutusseadmed ja kuumutuselemendid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, surveühidid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara koos lähtestamistarkvaraga. Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustushoovad, tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Mõned varuosad on saadaval ainult professionaalsetele remonditöötajatele ja ei pruugi mudeli jaoks asjakohased olla.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamiseseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

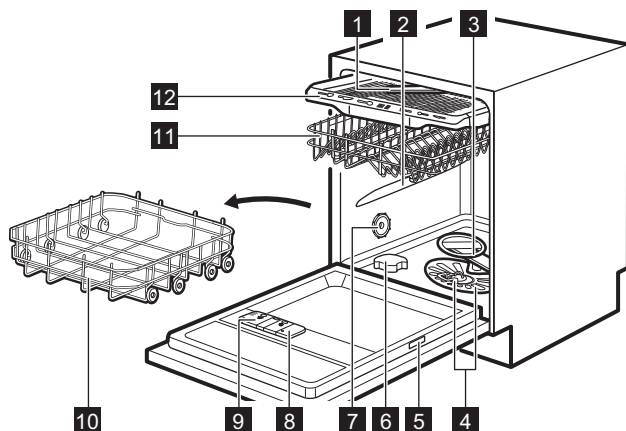
2.6 Jäätmekäitlus

⚠ HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusohu!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. TOOTE KIRJELDUS



- 1 Lae-pihustikonsool
- 2 Ülemine pihustikonsool
- 3 Alumine pihustikonsool
- 4 Filtrid
- 5 Andmesilt
- 6 Soolamahuti
- 7 Õhuava
- 8 Loputusvahendi jaotur

- 9 Pesuainejaotur
- 10 Alumine korv
- 11 Ülemine korv
- 12 Söögiiristade sahtel

3.1 Andmesilt



- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number

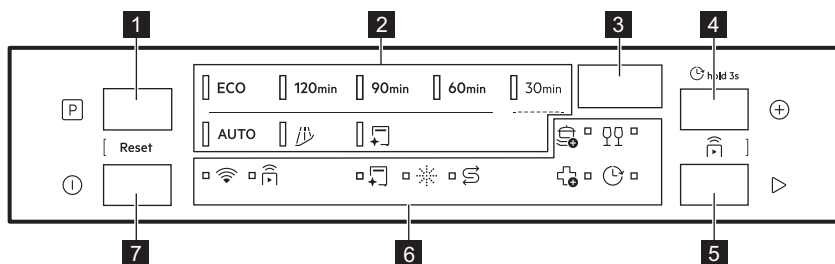
- D. Seerianumber
- E. Toote tüüp
- F. Elektrilised klassifitseerimised

QR-koodi saab kasutada kahel viisil.

Skaneerige oma mobiilseadme kaameraga QR-kood, et avada rakenduste poes rakenduse lehekül. Installige rakendus.

Skaneerige QR-kood rakenduses oleva skanneriga, et siduda nõudepesumasini oma mobiilseadmega.

4. JUHTPANEEL



- 1 Programmi valimise nupp
- 2 Programmide indikaatorid
- 3 Ekraan
- 4 Programmifunktsioonide nupp / Viitkäivituse nupp
- 5 Käivitusnupp
- 6 Indikaatorid
- 7 Sisse/välja-nupp

4.1 Indikaatorid

 Hoolduse indikaator põleb, kui peate käitama programmi . Vaadake "Programmid ja funktsioonid" peatükki.

 Soola indikaator põleb, kui soolamahuti vajab täitmist. Vaadake "Enne esimest kasutamist" peatükki.

 Loputusvahendi indikaator põleb, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. Vaadake "Enne esimest kasutamist" peatükki.

 Viivituse indikaator põleb, kui valite viitkäivituse. Vaadake "Igapäevane kasutamine" peatükki.

 Wi-Fi indikaator põleb, kui aktiveerite traadita ühenduse. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.

 Indikaator põleb, kui aktiveerite funktsiooni Kaugkäivitus. Vaadake "Igapäevane kasutamine" peatükki.

 Programmi funktsioonide indikaatorid. Kui aktiveerite funktsiooni, põleb vastav indikaator. Vaadake "Programmid ja funktsioonid" peatükki.

5. PROGRAMMID JA FUNKTSIOONID

5.1 Programmide ülevaade

ECO

See programm tarbib normaalse määrdumise-ga lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige tõhusamalt. Faasid: eel-pesu, nõudepesu 50°C, vaheloputus, viimane loputus 40°C, kuivatamine, AirDry. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määrulese (EL) 2019/2022.

120min

Normaalse ja kuivanud määrdumisega nõu-de, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: nõudepesu 65°C, vaheloputus, viima-ne loputus 50°C, kuivatamine, AirDry.

90min

Normaalse, kergelt kuivanud määrdumisega nõude, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: nõudepesu 65°C, vaheloputus, viima-ne loputus 55°C, kuivatamine, AirDry.

60min

Värselt, kergelt kuivanud määrdumisega nõude ja söögiriistade jaoks. Faasid: nõude-pesu 65°C, vaheloputus, viimane loputus 60°C, kuivatamine, AirDry.

30min

Värselt määrdunud nõude ja söögiriistade jaoks. Faasid: nõudepesu 60°C, loputamine 50°C, AirDry. Programm ei sisalda kuivatus-faasi ega loputusvahendi lisamist. Jätke nõud avatud uksega nõudepesumasinasse, et need saaksid õhu käes kuivada.

AUTO

Igasuguse määrdumisastmega sööginõude, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: eelpesu, nõudepesu 60°C, vaheloputus, viimane loputus 60°C, kuivatamine, AirDry. See nutikas tsükkel tuvastab pestava koguse ja selle määrdumisastme. See reguleerib optimaalsete puhastus- ja kuivatustulemuste saavutamiseks automaatselt nõudepesu tem-peratuuri, kestust ja vee kogust.

5.2 Eriprogrammid

Rinse&Hold

Programm värskendab nõusid, mida pestakse hiljem. Ärge kasutage koos selle program-miga pesuaineid.

MachineCare

Programm puhastab seadme kl 65°C, eemal-dades pikaajalise jõudluse säilitamiseks tõhu-salt katlakivi ja rasva. Kasutage spetsiaalselt nõudepesumasinal mõeldud katlakivieemal-dit või puhastusvahendit. Järgige pakendil olevaid juhiseid. Ärge pange masinasse nõu-sid. Enne programmi käivitamist puhastage filtrid ja pihustikonsoolid.

5.3 Rakenduse lisad

Kõigile nõudepesu funktsioonide kasutami-seks ühendage nõudepesumasin rakenduse-ga. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatük-ki.

5.4 Programmi funktsioonid

ExtraPower

See valik suurendab puhastustõhusust, pi-kendades programmi kestust, mille tulemu-seks on kõrgem keskmine nõudepesutempe-ratuur. Funktsioon on mõeldud väga raskesti eemaldatava määrdumise jaoks. Kehtib pro-grammidele 120min, 90min, 60min, 30min.

GlassCare

Funktsioon kaitseb kiireid temperatuurimuutu-si vältides õrnu esemeid, eriti klaasnõusid. Funktsioon seab õrna, kuid tõhusa puhasta-mise tagamiseks nõudepesu temperatuuri pii-riks 45 °C. Kehtib programmidele 120min, 90min, 60min, 30min.

ExtraHygiene

Funktsioon tagab paremad hügieenitulemu-sed, hoides viimase loputusfaasi jooksul tem-peratuuri kõrgemal kui 65 °C vähemalt 10 mi-nutit. See eemaldab enam kui 99,9999 % bakteritest ja viirustest. Testitud Micrococcus luteuse ja MS2 bakteriofaagi suhtes Swissa-test Testmaterialien AG poolt (katsearuanne nr 20212029). Kehtib programmidele 120min, 90min, 60min, 30min.

5.5 Tarbimisväärtused

A – programm, B – vesi (l), C – energia (kWh), D – kestus (min).

A	B	C	D
ECO	9,5	0,542	350
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
60min	11,5	1,025	60
30min	9,0	0,600	30
AUTO	11,5	1,125	170
	4,5	0,025	15

A	B	C	D
	10,0	0,500	60

Vee surve ja temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrumisaste võivad väärtusi mõjutada.

Programmide väärtused, välja arvatud ECO, on ainult hinnangulised.

5.6 Võrdluskatseid puudutav teave

Tulemuslikkuse testide läbiviimiseks vajalik teabe saamiseks (nt vastavalt: EN60436), saatke e-kiri aadressile:

info.test@dishwasher-production.com

Lisage oma tootlusele ka andmesildil toodud tootenumber (PNC).

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadme komplektis olevat hooldusjuhendit.

6. SEADED

6.1 Seadete ülevaade

Sulgudes olevad nimed vastavad sellele, kuidas nõudepesumasin seadeid seadistusrežiimis kuvab. Teil on võimalik seadeid rakenduse abil alati muuta.

Vee karedus (HAR)

Määrake vastavalt vee karedusele veepehmemendaja tase (1–10). Vaikeväärtus: 5. ¹⁾

Loputusvahendi taseme lõppemise märguanne (rA)

Lülitage loputusvahendi indikaator sisse või välja. Vaikeväärtus: On¹⁾

Heli peatamine (ES)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida programmi lõpu tähistav akustiline signaal. Vaikeväärtus: Off.

Autom. ukse avamine (Ado)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida funktsioon AirDry. Vaikeväärtus: On.¹⁾

Nuputoonid (to)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida nupu vajutamisel kõlav toon. Vaikeväärtus: On.

Unusta võrk (Fn)

Valige Yes, et lähtestada juhtmeta võrgu mandaadid. Valige No, et väljuda.

Tsükliloendur (uC)

Vaadake lõpetatud nõudepesutsüklite arvu. Loendur peatub 65535 juures.

PNC number (Pnc)

Kontrollige oma seadme PNC numbrit. Esitage number, kui võtate ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Seadete lähtestamine (rS)

Valige Yes, et lähtestada seade tehaseseadetetele. Säte ei lähtesta tsükliloendurit. Seadistus ei lähtesta juhtmeta ühenduse seadistust. Valige No, et väljuda.

6.2 Seaderežiim

Kuidas siseneda kasutajarežiimi

Enne programmi käivitamist saate siseneda seadistusrežiimi. Ärge sisenege seadistusrežiimi programmi töötamise ajal.

Vajutage ja hoidke nuppe  ja  umbes 3 sekundit korraga.

Ekraanil kuvatakse esimene seade: HAR.

¹⁾ Lisateavet leiate selle peatüki hilisemates osades.

Seade muutmine

Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.

1. Vajutage nuppu  või , et lülitada seadete vahel.

Ekraanile kuvatakse seadistuse nimi.

2. Vajutage nuppu , et sisestada seadistus.

Praeguse seade väärtus vilgub.+

3. Vajutage nuppu  või , et muuta väärtust.

4. Seade kinnitamiseks vajutage nuppu .

Seade naaseb seadete loendisse.

5. Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga nuppe  ja , et seadistusrežiimist väljuda.

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Salvestatud seaded kehtivad seni, kuni te neid uuesti muudate.

 Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade 10 sekundi pärast seadistusrežiimist.

6.3 Veepehmeni

Veepehmenidaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on nende mineraalide tase, seda karemad on vesi. Olenevalt riigist väljendatakse vee karedust ekvivalentsetel skaaladel:

Veepehmenidajat tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna veevärgivee karedusele. Reguleerimine on vajalik olenemata kasutatavast pesuvahendi tüübist, et tagada head nõudepesutulemused ja hoida soolaindikaator aktiivsena. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult vee-ettevõttelt. Tehase vikesäte on tase 5.

 Pehmendava ainega multitablettide veepehmendusvõime on piiratud. Vaadake toote pakendit.

Vee karedus

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Veepehmenidaja tase

Veepehmenidaja läbib automaatse regenereerimisprotsessi. ²⁾

6.4 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend aitab nõusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta. See vabastatakse automaatselt loputustsükli ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, süttib loputusvahendi indikaator. Kui rahuldavad kuivatustulemused on tagatud üksnes multitablettide kasutamisel, võib loputusvahendi lisamise märguande ka välja lülitada. Siiski parima kuivatustulemuse tagab alati loputusvahendi kasutamine.

²⁾ Veepehmenidaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmeni seadmes olevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nõudepesumasina tavalise töö juurde. Regenereerimise sagedus sõltub veepehmenidaja taseme seadistusest. Mida kõrgem tase, seda sagedasem on regenereerimine. Kõrgetel tasemetel toimub regenereerimine tsükli jooksul kaks korda: nõudepesu ajal ja pärast viimast loputust. Madalamatel tasemetel toimub regenereerimine alles pärast viimast loputust. Pehmendaja loputamine toimub järgmise tsükli alguses. Kõrgetel tasemetel toimub see lisaks veel nõudepesu lõpus. Veepehmenidaja loputamine lõpeb veest tühjendamisega. Regenereerimine pikendab programmi kestust maksimaalselt 5 min võrra, vee-tarbimist maksimaalselt 4 l võrra ja energiatarbimist 2 Wh võrra. Praegu kehtivates standardsetes laboritingimustes veekaredusega 2,5 mmol/l (veepehmenidaja: tase 3) toimub regenereerimine iga 62 l kasutatud vee järel. Vee temperatuur ja surve ning erinevused elektrivarustuses võivad neid väärtusi muuta.

Kui te kasutate tavapäraselt pesuainet või loputusvahendit mitte sisaldavaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidevalt aktiivne.

6.5 AirDry

AirDry parandab kuivatustulemusi madala energiatarbimise juures. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jääb paokile. Funktsiooni väljalülitamine võib pärsida kuivatamise tulemust.

AirDry lülitatakse automaatselt sisse kõigi programmidega, välja arvatud .

Kui uks avaneb, kuvatakse ekraanil käimasoleva programmi järelejäänud aeg.

Kuivatusfaasi kestus ja ukse avanemise aeg võivad sõltuvalt valitud programmist ja funktsioonidest olla erinevad.

ETTEVAATUST!

Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.

7. JUHTMEVABA ÜHENDUS

Seadistage traadita ühendus, et juhtida nõudepesumasinat mobiilseadme rakenduse kaudu.

WiFi-mooduli parameetrid

WiFi-moodul	NIUS-SA
Sagedus	2,412 - 2,472 GHz
Protokoll	IEEE 802.11 b-g-n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 Kuidas seadistada traadita ühendust

Nõudepesumasina ühendamiseks vajate järgmist:

- Interneti-ühendusega WiFi-võrku.
 - Juhtmevabasse võrku ühendatud mobiilseade.
1. Rakenduse allalaadimiseks skannige QR-kood, mis asub kasutusjuhendi tagakaaanel. Rakenduse saate alla laadida ka otse rakenduste poest.
 2. Järgige rakenduse juhiseid.
 3. Lülitage nõudepesumasin sisse.

4. Vajutage umbes 5 sekundit korraga  ja , kuni  hakkab vilkuma.

Mõne aja pärast kuvatakse ekraanile AP. Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.

5. Sisestage rakenduses koduvõrgu sisselogimistunnused. Vastasel juhul tühistab nõudepesumasin mõne aja pärast seadistamise.

Kui ühendus õnnestub, jääb  püsivaks ja ekraanile kuvatakse con. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Seadistamise tühistamiseks lülitage seade välja ja sisse.

7.2 Kuidas lähtestada traadita ühendust

Kui soovite eemaldada praegused traadita ühenduse seaded, lähtestage traadita ühendus.

Vajutage umbes 10 sekundit korraga  ja , kuni ekraanile kuvatakse Fn.

Kui lähtestamine on lõpule viidud, naaseb seade programmi valimise juurde. Seadistage uus traadita ühendus.

8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub.
2. Reguleerige veepehmedaja taset vastavalt vee karedusele.
3. Täitke soolamahuti.
4. Täitke loputusaine dosaator.
5. Täitke pesuainejaotur.
6. Avage veekraan.
7. Käivitage programm 30min, et eemaldada seadmesse jäänud võimalikud tootmisjääd. Ärge pange masinasse nõusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmemendajas oleva vaigu. Pesutsükkel käivitub alles pärast selle toimuingu lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

8.1 Soolamahuti

⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinatele ette nähtud regenereerimissoola. Ärge kasutage köögisoola.

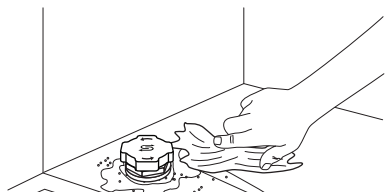
Soola kasutatakse veepehmemendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

Kuidas täita soolamahutit

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja eemaldage see.
2. Valage 1 l vett soolamahutisse (ainult esimesel täitmisel).
3. Täitke soolamahuti kaasasoleva lehtri abil 1 kg nõudepesumasina soolaga.



4. Raputage kergelt lehtrit, et kõik soolagranulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.

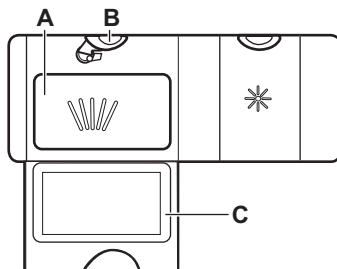


6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.

➡ TÄHTIS

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Korrosiooni vältimiseks täitke soolamahuti ja seejärel alustage kohe pesuainega täielikku nõudepesutsükli.

8.2 Pesuaine kasutamine

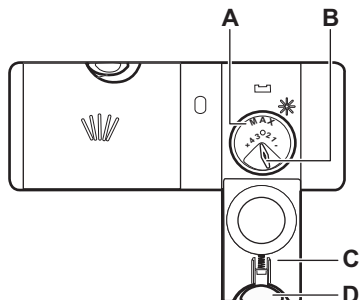


1. Vajutage vabastusnuppu (B), et avada kaas (C).
2. Pange pesuaine lahtrisse (A). Kasutada võib pesutablette, -pulbrit või -geeli.
3. Kui programm sisaldab eelpesufaasi, pange vähem kui 5 g pesuainet nõudepesumasina ukse siseküljele.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp on lukustunud oma asendisse.

ⓘ Ärge lisage lahtrisse (A) rohkem kui 30 ml pesugeeli.

Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest. Tavaliselt 20 - 25 ml geelpesuainet või 18 g pulberpesuainet piisab tavalise määrdumisega koguse pesemiseks.

8.3 Kuidas täita loputusaine jaoturit



⚠ ETTEVAATUST!

Lahter (A) on ainult loputusvahendile. Ärge täitke seda pesuvahendiga.

⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nõudepesumasinatele mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage vabastusnuppu (D), et avada kaas (C).
2. Kallake loputusvahend jaoturisse (A), kuni vedelik jõuab tasemeni „max“.

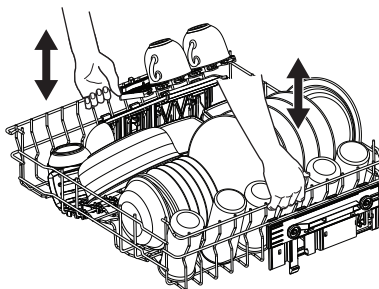
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp on lukustunud oma asendisse.

❗ Eraldatava koguse reguleerimiseks keerate valikunuppu (B) asendite 1 (väikseim kogus) ja 4 või 6 (suurim kogus) vahel.

9. NÕUDEPESUMASINA LAADIMINE

- Parimate puhastamistulemuste saavutamiseks paigutage esemed korvidesse vastavalt kasutusjuhendis toodud juhisteile.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis.
- Nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks ärge koormake korve üle.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhataks.
- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinakindlate nõude pesemiseks.
- Ärge peske nõudepesumasinas järgmisi materjale: puit, sarv, tinasulam, vask, alumiinium, õrnalt kaunistatud portselan, kaitsmata süsinikteras või hõbe. See võib põhjustada selliste materjalide pragunemist, deformeerumist, värvimuutust, au-klikkust, roostetamist, tuhmumist või korrodeerumist.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Pange õõnsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) avaus allapoole, et vesi saaks välja voolata.
- Veenduge, et klaasesemed ei puutu omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed ei pääse vabalt liikuma.
- Pange söögiriistad ja väikesed esemed söögiriistade sahtlisse.
- Veenduge enne programmi käivitamist, et pihustikonsoolid saavad takistamatult liikuda.
- Reguleerige ülemise korvi kõrgust nii, et see sobiks suurte nõudega.

9.1 Kuidas reguleerida ülemise korvi kõrgust



🔧 TÄHTIS

Ärge tõstke ega langetage korvi ainult ühelt poolt.

Kuidas tõsta ülemist korvi

1. Tõmmake korv välja, kuni see peatub.
2. Tõstke korvi mõlemalt poolt, kuni mehhanism paigale lukustub ja korv on stabiilne.

Kuidas ülemist korvi langetada

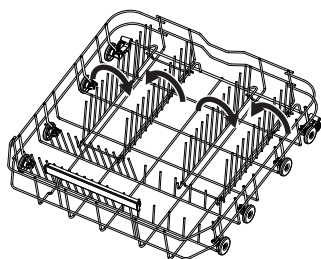
1. Tõmmake korv välja, kuni see peatub.
2. Tõstke korvi veidi mõlemalt poolt, seejärel lükake see alla ja laske alla langeda.

9.2 Nõudepesumasina korvi omadused

Komplekti kuuluvad tarvikud võivad varieeruda sõltuvalt teie nõudepesumasina mudelist.

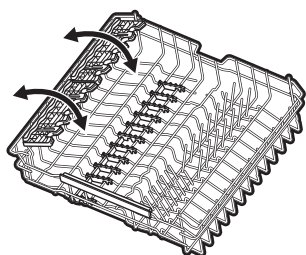
Alumine korv

Kokkupandavate harude arv võib varieeruda sõltuvalt teie nõudepesumasina mudelist.

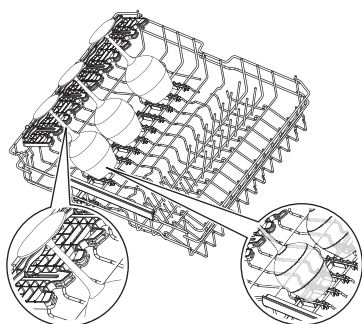


Ülemine korv

Tasside hoidmiseks mõeldud riulid saab alla kokku panna, et luua ruumi kõrgetele nõudele.

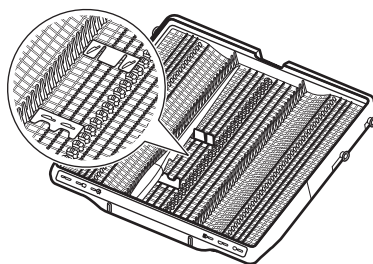


Tassiriulitel on sooned varrenõude hoidmiseks, samas kui kummist haaratsid tagavad stabiilsuse.



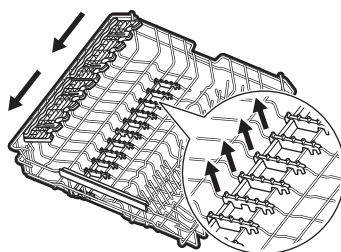
Söögiriistade sahtel

Kasutage sahtlit söögiriistade ja väikeste esemete jaoks. Sahtlis on kokkupandavad noahoidjad.

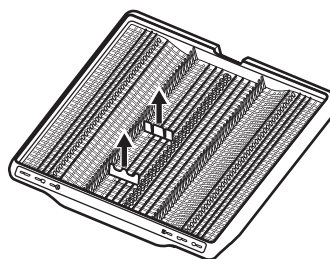


Kuidas eemaldada tarvikuid

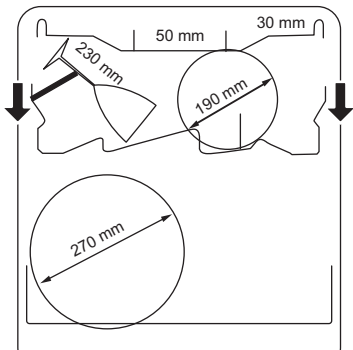
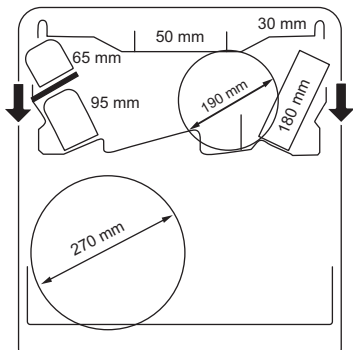
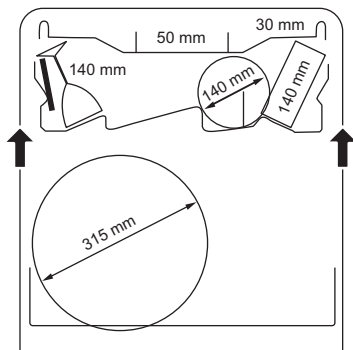
Tassiriulid ja pehmed haaratsid saab suuremate esemete mahutamiseks ajutiselt eemaldada



Nugade kandurid saab vajadusel ajutiselt eemaldada.

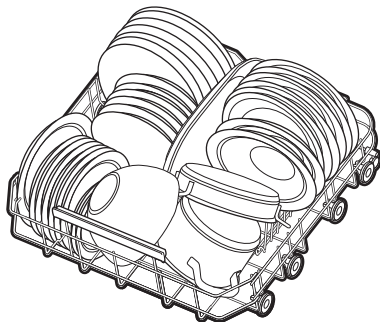
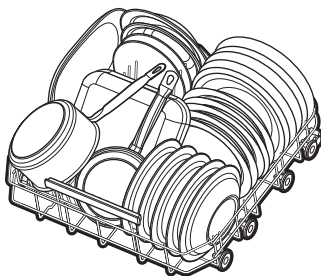


Nõude maksimaalsed kõrgused (mm)

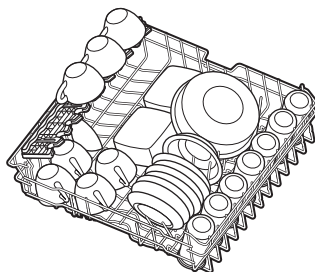


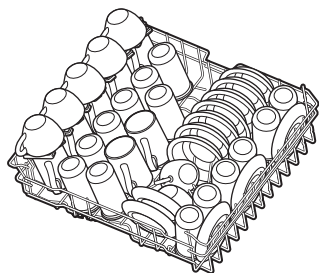
9.3 Nõudepesumasin laadimise näited

Alumine korv

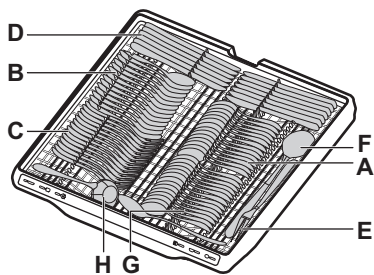
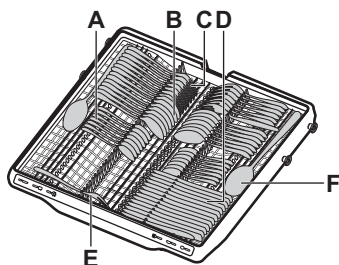


Ülemine korv





Söögiriistade sahtel



- A. Teelusikas
- B. Supilusikas
- C. Kahvel
- D. Nuga
- E. Serveerimiskahvel
- F. Serveerimislusikas
- G. Magustoidulusikas
- H. Kastmekulps

10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Avage veekraan.
2. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub.
3. Täitke soolamahuti, kui indikaator põleb.
4. Täitke loputusvahendi jaotur, kui indikaator põleb.
5. Täitke korvid.
6. Täitke pesuainejaotur.
7. Kuidas programmi valida ja käivitada.
8. Sulgege veekraan, kui programm on lõppenud.

10.1 Kaugkäivitus

Funktsioon võimaldab programmi rakendusest käivitada.

Kuidas aktiveerida kaugkäivitust

Veenduge, et uks on suletud. Veenduge, et indikaator põleb ja teie nõudepesumasin on rakenduses lisatud. Kui ei ole, siis vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga ja .

Indikaator on sees.

Ukse avamine ajal, mil kaugkäivitus on aktiveeritud, inaktiveerib selle funktsiooni. Enne ukse sulgemist aktiveerige kaugkäivitus uuesti. Vastasel juhul algab pesutsükkel kohe pärast ukse sulgemist. Ukse avamine ei inaktiveeri kaugkäivitust, kui viitkäivitust ei ole seatud.

Kuidas kaugkäivitust deaktiveerida

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga nuppe ja .

Indikaator on väljas.

10.2 Kuidas käivitada programmi

1. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub. Veenduge, et uks on suletud.

2. Vajutage , kuni süttib soovitud funktsiooni indikaator.
- Ekraan näitab programmi kestust.
3. Soovi korral valige sobiv funktsioon.
4. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu .

Algab programmi kestuse pöördloendus.

10.3 Kuidas programmifunktsiooni aktiveerida

Korraga saab aktiveerida ühe funktsiooni. Aktiveerige funktsioon enne programmi käivitamist. Programmi töötamise ajal ei saa funktsiooni aktiveerida ega deaktiveerida.

1. Valige programm.
2. Vajutage , kuni süttib soovitud funktsiooni indikaator.
Kui funktsioon ei ole rakendatav, vilguvad funktsiooni indikaatorid ja kõlab helisignaal.

 Funktsioonide sisselülitamine võib sageli mõjutada vee- ja energiatarvet ning programmi kestust.

10.4 Kuidas programmi algust edasi lükata

1. Valige programm.
2. Vajutage ja hoidke nuppu  umbes 3 sekundit.
3. Vajutage korduvalt nuppu , kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).
4. Vajutage , et käivitada pöördloendus.

Indikaator  põleb. Järelejäanud aega loetakse maha tundides. Viimane tund kuvatakse minutites.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt. Indikaator  on kustunud.

10.5 Ukse avamine seadme töötamise ajal

Avades ukse programmi töösoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suurendada ener-

giatarbimist ja pikendada programmi kestust. Kui ukse uuesti sulgete, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.

 Ärge proovige seadme ust sulgeda 2 minuti jooksul pärast, kui AirDry on selle automaatselt avanud, kuna see võib seadet kahjustada.

Kui uks jääb pärast seda suletuks vähemalt 3 minutiks, lõpeb töötav programm.

10.6 Kuidas tühistada programmi viitkäivitus

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti seadistada.

Vajutage ja hoidke samaaegselt allavajutatuna nuppe  ja , kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

10.7 Kuidas tühistada töötavat programmi

Vajutage ja hoidke samaaegselt allavajutatuna nuppe  ja , kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

10.8 Programmi lõpp

Kui programm on lõpetatud, deaktiveerub nõudepesumasin automaatselt.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.

10.9 Automaatne väljalülitus

See funktsioon säästab energiat, lülitades seadme välja, kui seda ei kasutata.

Funktsioon käivitub:

- Kui programm on lõppenud.
- 10 minuti pärast, kui ühtegi programmi ei ole käivitatud ja ühtegi nuppu ei ole vajutatud.

11. NÕUANDED JA SOOVITUSED

11.1 Üldine teave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate iga-päevasel kasutamisel parimad pesu- ja kuiva-tustulemused ning aitate säästa keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käsitsi pesemine.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis. Parimate tulemuste saavutamiseks sättige nõud korvidesse nii, nagu kasutusjuhendis kirjeldatud; ärge masinat liiga täis pange.
- Ärge loputage nõusid käsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbimist. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.
- Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.
- Valige programm vastavalt koormuse tüübile ja pinnasele. ECO tagab kõige tõhusama vee- ja energiatarbimise.
- Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
 - Täitke vajadusel soolamahuti.
 - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
 - Veenduge, et veepehmemidi praegune tase vastab veevarustussüsteemi vee karedusele.
 - Järgige jaotises „Puhastamine ja hooldus“ toodud juhiseid.

11.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuainet. Muud tooted võivad seadet kahjustada.
- Piirkondades, kus vesi on kare või väga kare, on optimaalse pesu- ja kuivatustulemuse saamiseks soovitatav kasutada tavalist pesuainet (lisaaineteta pulbrit, geeli või tablette), loputusvahendit kui soola eraldi.
- Mitmeotstarbelised tabletid ei pruugi lühikeste programmide ajal täielikult lahustuda, mis võib põhjustada nõudel pesuvahendi jääke. Vaadake toote

pakendit. Kasutage tablette pikemate programmide puhul.

- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuainekogus võib põhjustada mitterahuldavaid pesutulemusi ja tekitada nõudele karedast veest tingitud kihi või plekid. Liiga suur pesuainekogus pehme või pehmemdatud veega jätab nõudele pesuainejäägid. Järgige pesuainepakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väike kogus loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suur kogus loputusvahendit jätab nõudele sinaka kihi.
- Veenduge, et veepehmemdaja tase on õige. Kui tase on seatud liiga kõrgele, muutub vesi liiga pehmeks, mis võib põhjustada klaasi korrosiooni. Veepehmemdaja taseme reguleerimiseks vaadake Seadete jaotist.

11.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

1. Valige kõrgeim veepehmemdaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
3. Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.
4. Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmemdaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.
6. Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

11.4 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on tihedalt kinni.
- Pihustikonsoolid ei ole ummistunud.
- Soola ja loputusvahendit on piisavalt.
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrdumisastmega.
- Kasutatud on õiges koguses pesuainet.

11.5 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korbist, seejärel ülemisest.

ⓘ Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

12. PUHAŠTAMINE JA HOOLDUS

■ TÄHTIS

Enne hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

Mustad filtrid ja ummistunud pihustikonsoolid halvendavad pesemistulemusi.

Filtrid on isepuhastuvad ega vaja pärast iga kasutamist puhastamist. Puhastage filtreid üks kord nädalas. Puhastage pihustihoobasid iga kahe kuu tagant või sagedamini, kui märkate pärast programmi lõppu nõudel toidujääke. Puhastamise sagedus võib varieeruda sõltuvalt seadme kasutamise sagedusest.

12.1 Väline puhastamine

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Kasutage juhtpaneeli jaoks vett ilma pesuaineteta.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe ega lahusteid.

12.2 Sisemine puhastamine

- Puhastage seadme sisemust pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimisšvamme ega lahusteid.
- Pühkige luuki, kaasa arvatud kummist tihendit, üks kord nädalas.
- Hea toimivuse säilitamiseks puhastage seadet vähemalt kord kahe kuu jooksul spetsiaalselt nõudepesumasina puhastamiseks mõeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Parimate pesutulemuste saamiseks käivitage ↻ programm.

12.3 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nõudepesumasina filtreid ja äravooluosad. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid

jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspumpa kahjustada.

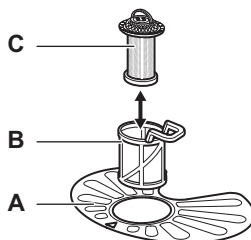
⚠ ETTEVAATUST!

Kui te ei saa võõrkehasid kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

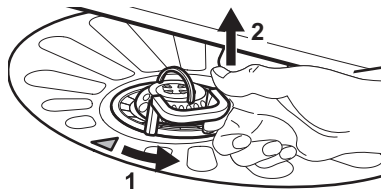
1. Võtke filtrisüsteem lahti nii, järgides käesolevas jaotises toodud juhiseid.
2. Eemaldage võõrkehad manuaalselt.
3. Pange filtrisüsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

12.4 Filtrite puhastamine

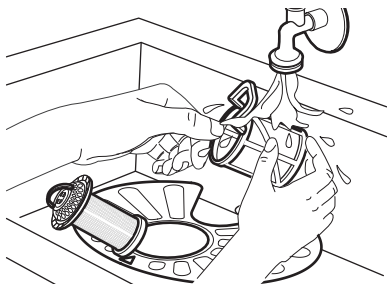
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



1. Keerake filtrit (B) vastupäeva ja eemaldage see.



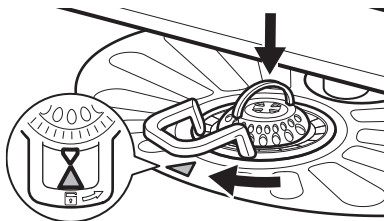
2. Eemaldage filter (C) filtrist (B).
3. Eemaldage lamefilter (A).
4. Peske filtrid puhtaks.



5. Veenduge, et kogumisvanni servas ega selle ümbruses ei oleks toidu ega mustuse jääke.
6. Pange lame filter (A) tagasi. Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange filtrid (B) ja (C) uuesti kokku.
8. Pange filter (B) tagasi lamedasse filtrisse (A). Keerake päripäeva, kuni see lukustub.

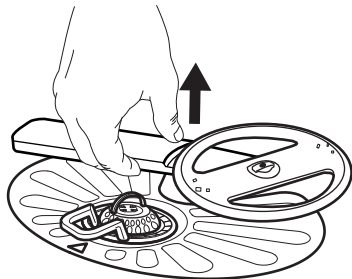


⚠ ETTEVAATUST!

Filtrite vale asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja seadet kahjustada.

12.5 Alumise pihustikonsooli puhastamine

1. Alumise pihustikonsooli eemaldamiseks tõmmake seda ülespoole.



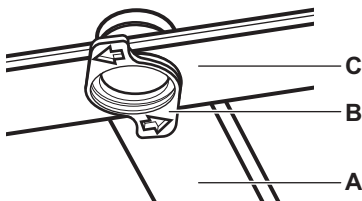
2. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus. Laske veel läbi avade joosta, et ka seespool olev mustus välja uhtuda.
3. Pihustikonsooli tagasipanemiseks vajutage seda allapoole.

12.6 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

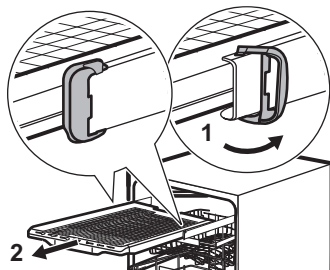
Ärge eemaldage ülemist pihustikonsooli. Kui avad pihustikonsoolis on ummistunud, eemaldage järelejäänud mustuseosad peenikese terava esemega, näiteks hambaorgiga.

12.7 Lae-pihustikonsooli puhastamine

Lae-pihustikonsool asub seadme laes. Pihustikonsool (C) on paigaldatud sisselasketoru (A) külge kinnituselemendi (B) abil.



1. Vabastage söögiriistade sahtli liugsiinidel olevad tõkised ja tõmmake sahtel välja.

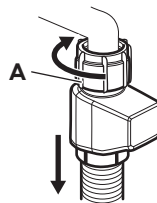


- Viige ülemine korv madalamale tasemele, et pääseda pihustikonsoolile paremini ligi.
- Pihustikonsooli (C) eemaldamiseks sisselasketoru (A) küljest keerake kinnituselementi (B) vastupäeva ja tõmmake pihustikonsooli allapoole.
- Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus. Laske veel läbi avade joosta, et ka seespool olev mustus välja uhtuda.
- Pihustikonsooli (C) paigaldamiseks lükake kinnituselement (B) pihustikonsooli ja kinnitage seejärel päripäeva keerates sisselasketoru (A) külge. Veenduge, et kinnituselement lukustub oma kohale.
- Lükake söögiriistade sahtel liugsiinidele ja kinnitage tökised.

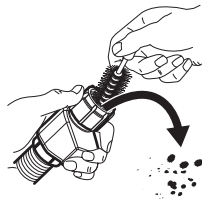
12.8 Sisselaskevooliku filtri puhastamine

- Sulgege veekraan.

- Keerake kinnitusdetaili (A) päripäeva. Võtke voolik lahti.



- Puhastage sisselaskevooliku filter.



13. TÖRKEOTSING

Enamiku probleemide lahendamiseks ei ole vaja pöörduda teeninduskeskuse poole. Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil tõrke kood.

Kui olete masinat kontrollinud, lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskuse. Eemaldage seade vooluvõrgust ja ärge kasutage seda enne, kui probleem on lahendatud.

■ TÄHTIS

Sulgege veekraan, eemaldage seade vooluvõrgust ja ärge kasutage seda enne, kui probleem on lahendatud.

Ei saa seadet aktiveerida.

- Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.
- Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.

Programm ei käivitu.

- Veenduge, et masina luuk on suletud.
- Vajutage nuppu Start.
- Kui on valitud viitkäivitus, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.

- Masin aktiveerib veepehmendajas leiduva toimeaine. Protsektuur kestab ligikaudu 5 minutit.

□ või □□ tõrkekood. Seade ei täitu veega.

- Veenduge, et veekraan on avatud.
- Veenduge, et veesurve on vahemikus 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.
- Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.
- Veenduge, et sisselaskevooliku filter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole kokku murtud ega painutatud.

□□□ tõrkekood. Seade ei tühjene veest.

- Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud.
- Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei ole ummistunud.
- Veenduge, et tühjendusvoolikul ei ole väändeid ega kõverusi.

130 tõrge kood. Üleujutusvastane seade on sees.

- Sulgege veekraan.
- Veenduge, et masin on õigesti paigaldatud.
- Veenduge, et korvid on täidetud nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.

141-144 tõrgekoodid. Vee- või tühjenduspumba rike.

- Veenduge, et filtrid on puhtad.
- Lülitage masin välja ja sisse.

151-159 või 15A-15F tõrgekoodid. Vee- või tühjenduspumba rike.

- Lülitage masin välja ja sisse.

161 või 169 tõrgekood. Masinas oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on veeanduri rike.

- Veenduge, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60°C.
- Lülitage masin välja ja sisse.

170 või 173 tõrgekoodid. Masinal on tehniline rike.

- Lülitage masin välja ja sisse.

171 tõrgekood. Masinas oleva vee tase on liiga kõrge.

- Lülitage masin välja ja sisse.
- Veenduge, et filtrid on puhtad.
- Kontrollige, kas tühjendusvoolik on paigaldatud pörandi suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.

174 või 175 tõrgekood. Võrguüksuse tõrge.

- Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Masin jääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.

- See on tavaline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiu.

Programm kestab liiga kaua.

- Kui on valitud viitkäivitus, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
- Programmifunktsioonide aktiveerimine võib pikendada programmi kestust.

Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.

- Programmi kestus võib muutuda sõltuvalt vee survest ja temperatuurist, toitepinge kõikumisest, valitud funktsioonidest, nõude hulgast ja määrdumisastmest.

Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.

- See ei ole rike. Masin töötab õigesti.

Väike leke masina uksest.

- Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalg vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).

Masina luuki on raske sulgeda.

- Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalg vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).
- Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.

Masina luuk avaneb pesutsükli ajal.

- Funktsioon AirDry on aktiveeritud, et parandada kuivatustulemusi, säästes samal ajal energiat. Funktsiooni väljalülitamiseks vaadake peatükki „Seaded“.

Masina sisemusest kostab klirinat või koputusi.

- Nõud ei ole korvidesse õigesti paigutatud. Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.
- Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pöörlelda.

Masin põhjustab kaitsme väljalülitumist.

- Voolutugevus ei võimalda kõigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige pistikupesa voolutugevust ja arvesti võimsust ning lülitage vajaduse korral mõni kasutatavatest seadmetest välja.
- Masina sisemine elektririke. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Ekraanil kuvatakse PF. Seade on sisse lülitatud, kuid ei tööta.

- Toide pole lubatud vahemikus. Nõudepesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.

Seade lülitub töötamise ajal välja.

- Täielik voolukatkestus. Nõudepesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.

Ekraanil kuvatakse upd. Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.

- Masin laadib automaatselt alla ja installib püsivara värskenduse, kui see on saada-val. Näidikul kuvatakse upd, et näidata programmi värskendamise kestust. Oodake, kuni protsess jõuab lõpule. Kui katkestate värskendamise masina deaktiveerimisega, jätkab masin värskendamist kohe, kui selle uuesti sisse lülitate. Püsivara värskendus ei muuda masina jõudluse kohta esitatud väärtusi.

13.1 Nõudepesu- ja kuivatustulemused ei vasta ootustele

Kehvad nõudepesutulemused.

- Vaadake "Nõuanded ja soovitusused" peatükki.
- Kasutage intensiivsemat pesuprogrammi.
- Aktiveerige funktsioon , et parandada valitud programmi pesutulemusi.
- Puhastage pihustikonsool ja filtrid. Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Põhjuseks võib olla pesuaine kvaliteet. Katsetage teist pesuainet.

Kehvad kuivatustulemused.

- Vaadake "Nõuanded ja soovitusused" peatükki.
- Nõud on jäänud suletud seadmesse liiga kauaks. Aktiveerige funktsioon AirDry, et valida ukse automaatne avanemine ja parandada kuivatamist. Vaadake "Seaded" peatükki.
- Tühjendage nõudepesumasin alles siis, kui programm on lõppenud ja ekraanile kuvatakse 0:00.
- Loputusvahendit pole kasutatud või seda on lisatud liiga vähe. Täitke loputusvahendi jaotur või suurendage loputusvahendi doosi.
- Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Proovige kasutada mõnda erinevat loputusvahendit.
- Kasutage alati loputusvahendit, isegi multitablette kasutamisel.
- Aktiveerige rakenduse kaudu kuivatusparanduse valik.
- Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada.
- Programmil 30min ei ole kuivatustsükli. Valige mõni muu programm.
- Ülemisest korvist langesid veepiisad alumisele korvile. Tühjendage esmalt

alumine korv ja alles seejärel ülemine korv.

Valkjad triibud klaasidel ja nõudel.

- Pesuaine kogus on liiga suur. Vähendage kogust.

Sinakas kiht klaasidel ja nõudel.

- Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi kogus väiksemaks.

Plekid ning veetilkade jäägid klaasidel ja nõudel.

- Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Proovige mõnda erinevat loputusvahendit.
- Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.

Seadme sisemus on märg.

- Tegemist pole seadme defektiga. Niiskus kondenseerub seadme seintel.

Pesemisel tekib liiga palju vahtu.

- Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.
- Kasutage mõne teise tootja pesuainet.
- Ärge eel-loputage nõusid jooksva vee all.

Söögiriistadel on roostejäljed.

- Pesemiseks kasutatav vesi sisaldab liiga palju soola. Pärast soolamahuti täitmist eemaldage alati maha läinud sool.
- Hõbedast ja roostevabast terasest söögiriistad on pandud kokku. Ärge asetage neid esemeid üksteise lähedale.

Programmi lõpus on pesuainejaoturis pesuainejäägid.

- Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtuda. Veenduge, et pihustikonsool pole blokeeritud ega ummistunud.
- Veenduge, et korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.

Ebameeldiv lõhn masina sees.

- Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Kasutage regulaarselt programmi, mille nõudepesutemperatuur on 65°C.

Katlakivijäägid nõudel, sisemusel ja ukse siseküljel.

- Kohalik kraanivesi on kare. Kasutage soola ja seadke veepehmendaja ka siis, kui kasutate multitablette. Vaadake peatükis „Seaded“ veepehmendaja jaotist.

- Soola tase on madal. Kui soolaindikaator on sees, täitke soolamahuti.
- Soolamahuti kork on lahti. Kontrollige korki.
- Käivitage programm  koos katlakivieemaldi või nõudepesumasinate puhastusvahendiga.
- Kui katlakivi jäägid püsivad, puhastage seadet sobivate pesuvahenditega.
- Katsetage teist pesuainet.
- Pöörduge pesuaine tootja poole.

Tuhmid, värvi muutnud või pragunenud nõud.

- Veenduge, et peseksite masinas ainult nõudepesumasinakindlaid nõusid.
- Täitke ja tühjendage korv ettevaatlikult. Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.
- Pange õrnamad esemed ülemisse korvi.
- Aktiveerige funktsioon , et tagada klaasidele ja õrnadele nõudele spetsiaalhooldus.

Vaadake võimalike muude põhjuste kohta peatükke „Enne esimest kasutamist“, „Nõudepesumasina laadimine“, „Igapäevane kasutamine“ või „Nõuanded ja soovitused“.

13.2 Probleemid juhtmevaba ühendusega

Juhtmevaba ühenduse aktiveerimine ebaõnnestub.

- Vale juhtmevaba võrk või parool. Tühistage häälestus ja käivitage see uuesti, et sisestada õiged sisselogimistunnused. Vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.
- Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.
- Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Selle kontrollimiseks ühendage oma mobiilseade ja nõudepesumasin samas ruumis sama võrku. Kui see ebaõnnestub,

liigutage ruuter nõudepesumasinale lähemale.

- Juhtmevaba võrgu signaal on tõkestatud nõudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju tõttu. Lülitage mikrolaineahju välja.
- Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.

Rakendus ei saa luua ühendust nõudepesumasinaga.

- Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.
- Kontrollige, kas teie mobiilseade on võrguga ühendatud.
- Paigaldatud on uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud. Konfigureerige nõudepesumasin ja mobiilseade uuesti. Vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.
- Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.

Rakendus saab nõudepesumasinaga ühenduse luua ainult teie koduse juhtmevaba võrgu kaudu. Wi-Fi-indikaator vilgub.

- Ühendus pilvega on katkenud. Oodake, kuni ühendus taastub.

Rakendus ei saa sageli luua ühendust nõudepesumasinaga.

- Juhtmevaba võrgu signaal on tõkestatud nõudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju tõttu. Lülitage mikrolaineahju välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugkäivituse samaaegset kasutamist.
- Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Viige ruuter nõudepesumasinale võimalikult lähedale või kaaluge leviala laiendaja soetamist.

14. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed	Laius / kõrgus / sügavus (mm)	596 / 818 - 898 / 570
Elektriühendus ¹⁾	Pinge (V)	220 - 240
	Sagedus (Hz)	50
Veesurve	Minimaalne / maksimaalne MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Veevarustus	Külm vesi või kuum vesi (°C) ²⁾	minimaalne 5 - maksimumaalne 60
Mahutavus	Nõudekomplekte	14

1) Muud väärtused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks seda sooja veearvustussüsteemi.

14.1 Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL-i EPREL-i andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ning mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vaadake peatükki "Toote kirjeldus".

15. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohaliku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

СРПСКИ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	24
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	26
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	28
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	29
5. ПРОГРАМИ И ОПЦИЈЕ.....	29
6. ПОДЕШАВАЊА.....	31
7. БЕЖИЧНА ВЕЗА.....	33
8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	33

9. ПУЊЕЊЕ МАШИНЕ ЗА ПРАЊЕ СУДОВА.....	35
10. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	38
11. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.....	40
12. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	41
13. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	44
14. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	47
15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	48

Задржано право измена.

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету који су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упут-

ство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 го-

дина и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.

- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Детерcente држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен искључиво за чишћење кућног посуђа и прибора за јело.

- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не превазилази (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Радни притисак воде (минимум и максимум) мора бити између 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Следите максималан број од 14 комплета посуђа.
- Врата уређаја не би требало да остану у отвореном положају да не би дошло до саплитања.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени произвођач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.
- УПОЗОРЕЊЕ: Ножеви и други шиљат кухињски прибор морају се ставити у корпу водоравно или тако да им врхови буду окренути наниже.

- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
- Ако уређај има отворе за вентилацију у постољу, они не смеју бити прекривени, нпр. тепихом.
- Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог приложеног црева. Старо црево се не сме поново користити.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа

УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Пратите приложена упутства за монтажу.
- Будите опрезни када померате уређај јер је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Не инсталирајте и не користите уређај на температурама испод 0 °C.
- Инсталирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за инсталацију.
- Не користите овај уређај пре него што га, због безбедности, инсталирате у уградни елемент.

2.2 Прикључење на електричну мрежу

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај је предвиђен за монтажу/прикључивање на проводник уземљења зграде.
- Проверите да ли су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са електричним напајањем.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.

- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Спречите оштећивање утикача и напојног кабла. Ако је потребна замена, обратите се нашем овлашћеном сервисном центру.
- Повежите утикач на мрежу тек на крају монтаже и осигурајте приступ утикачу.
- Не искључујте уређај повлачењем за кабл за напајање. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

2.3 Прикључивање воде

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од струјног удара.

- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре него што се повежете на нове цеви, цеви које се дуго нису користиле, након поправки или монтаже нових уређаја (нпр. водомера), пустите воду да тече док не постане чиста.
- Проверите да ли има цурења воде током и након прве употребе.
- Важи само за Немачку: Пре монтаже, погледајте поглавље „Rückschlagventil” у упутству за употребу на немачком језику.
- Уколико је црево за довод воде оштећено, одмах затворите славину за воду и искључите кабл за напајање из утичнице. Обратите се овлашћеном сервису да замени црево за довод воде.
- Губитак електричне енергије деактивира систем заштите од воде, повећавајући ризик од поплаве.
- Црево за довод воде има сигурносни вентил и омотач у коме се налази струјни кабл.

2.4 Употреба

- Држите запаљиве производе или предмете натопљене запаљивим производима даље од уређаја.
- Детерџенти за машину за прање посуђа су опасни. Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Немојте да пијете воду из уређаја ни да се играте њоме.
- Сачекајте да се програм заврши пре него што уклоните судове, јер детерџент може остати на јелима.
- Детерџенти постављају предмете или примењивати притисак на отворена врата уређаја.
- Уређај може да испусти врелу пару ако отворите врата док је програм у току.

2.5 Сервисирање

- За поправку уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Самостална поправка или непрофесионална поправка може бити небезбедна и може поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови доступни су барем 7 година након укидања модела: мотор; пумпа за циркулацију и испуштање; грејачи и грејни елементи, укључујући и топлотне пумпе; цеви и сродна опрема, као што су црева, вентили, филтери и блокаде; структурни и унутрашњи делови повезани са склоповима врата; штампана кола; електронски дисплеји; пресостати, термостати и сензори; софтвер и фирмвер, укључујући и

софтвер за ресетовање. Следећи резервни делови доступни су барем 10 година након укидања модела: шарке и заптивке врата, остали заптивачи, прскалице, испусни филтери, унутрашње решетке и пластични додаци као што су корпе и поклопци. Трајање тог периода може бити дуже у вашој земљи. За више информација посетите наш веб-сајт.

- Неки резервни делови су доступни само професионалним мајсторима и можда нису релевантни за модел.
- Што се тиче једне или више сијалица у овом производу и резервних делова који се продају засебно: Те сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним уређајима, као што су температура, вибрације и влажност ваздуха, или су намењене за приказ информација о радном статусу уређаја. Нису намењене за друге примене и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

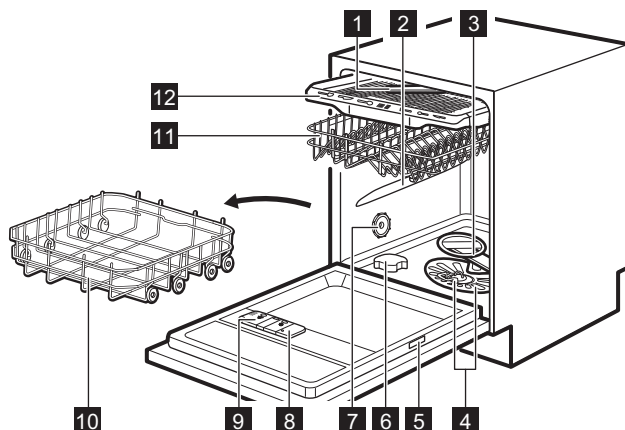
2.6 Одлагање

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји могућност од повређивања или гушења.

- Одвојте кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе у уређају.

3. ОПИС ПРОИЗВОДА



- 1** Крак са млазницама на највишем положају
- 2** Горњи крак са млазницама
- 3** Доњи крак са млазницама
- 4** Филтери
- 5** Плочица са техничким карактеристикама
- 6** Посуда за со
- 7** Отвор за ваздух
- 8** Дозатор средства за испирање
- 9** Дозатор детерџента
- 10** Доња корпа
- 11** Горња корпа
- 12** Фиока за прибор за јело

- A.** QR код
- B.** Назив модела
- C.** Број производа
- D.** Серијски број
- E.** Тип производа
- F.** Електричне карактеристике

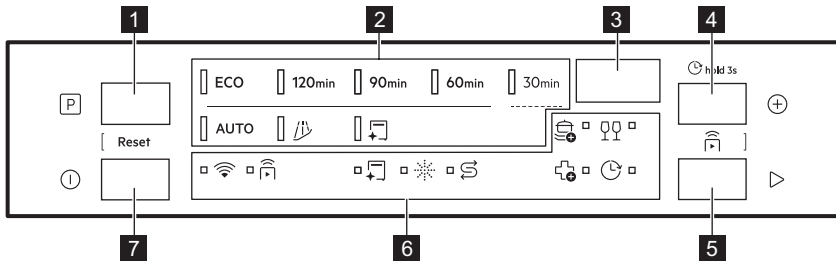
QR-код може да се користи на два начина. Скенирајте QR-код камером на мобилном уређају да бисте отворили апликацију у продавници апликација. Инсталирајте апликацију.

Скенирајте QR код помоћу скенера у апликацији да бисте упарили машину за прање судова са мобилним уређајем.

3.1 Плочица са техничким карактеристикама



4. КОМАНДНА ТАБЛА



- 1** Дугме за избор програма
- 2** Индикатори програма
- 3** Дисплеј
- 4** Дугме за избор опција програма / Дугме за одложени старт
- 5** Дугме за покретање
- 6** Индикатори
- 7** Дугме за укључивање/искључивање

4.1 Indicators

-  Индикатор за одржавање је укључен када треба да покренете  програм. Погледајте поглавље „Програми и опције“.
-  Индикатор за со светли када је потребно допунити посуду за со. Погледајте поглавље „Пре прве употребе“.

-  Индикатор за средство за испирање је укључен када је потребно допунити дозатор средства за испирање. Погледајте поглавље „Пре прве употребе“.
-  Индикатор за одложени старт је укључен када подесите одложени старт. Погледајте поглавље „Свакодневна употреба“.
-  Индикатор за Wi-Fi светли кад активирате бежичну везу. Погледајте поглавље „Бежична веза“.
-  Индикатор је укључен када активирате функцију Даљински старт. Погледајте поглавље „Свакодневна употреба“.
-  Индикатори опција програма. Када активирате опцију, повезани индикатор је укључен. Погледајте поглавље „Програми и опције“.

5. ПРОГРАМИ И ОПЦИЈЕ

5.1 Преглед програма

ECO

Овај програм нуди најефикаснију потрошњу воде и електричне енергије за нормално запрљане судове, прибор за јело, лонце и шерпе. Фазе: претпрање, прање судова на 50°C, међуиспирање, завршно испирање на 40°C, сушење, AirDry. Ово је стандардни програм за институте за испитивање. Овај програм се користи за процену усклађености са Уредбом Комисије за еко-дизајн (ЕУ) 2019/2022.

120min

За судове, прибор за јело, лонце и шерпе са нормалном скореном запрљаношћу. Фазе: прање судова на 65°C, међуиспирање, завршно испирање на 50°C, сушење, AirDry.

90min

За судове, прибор за јело, лонце и шерпе са нормалном и благо скореном прљавштином. Фазе: прање судова на 65°C, међуиспирање, завршно испирање на 55°C, сушење, AirDry.

60min

За судове и прибор за јело са свежом и благо сасушеном запрљаношћу. Фазе:

прање судова на 65°C, међуиспирање, завршно испирање на 60°C, сушење, AirDry.

30min

За свеже задрљане судове и прибор за јело. Фазе: прање судова на 60°C, испирање на 50°C, AirDry. Програм не обухвата фазу сушења или испуштање средства за испирање. Оставите судове у машини за прање судова са отвореним вратима да се осуше на ваздуху.

AUTO

За судове, прибор за јело, лонце и шерпе свих нивоа задрљаности. Фазе: претпрање, прање судова на 60°C, међуиспирање, завршно испирање на 60°C, сушење, AirDry. Овај паметни циклус детектује количину судова и ниво задрљаности. Аутоматски подешава температуру прања судова, трајање и количину воде за оптималне резултате прања и сушења.

5.2 Специјални програми

Rinse&Hold

Програм освежава судове који ће бити опрани касније. За овај програм не користите детергент.

MachineCare

Програм чисти унутрашњост уређаја на 65°C, ефикасно уклањајући каменац и накупљену масноћу како би одржао дуготрајне перформансе. Користите средство за уклањање каменца или производ за чишћење дизајниран за машине за прање судова. Пратите упутства на паковању. Не стављајте судове у корпе. Пре покретања програма очистите филтере и кракове са млазницама.

5.3 Додаци у апликацији

Повежите машину за прање судова са апликацијом да бисте приступили додатним опцијама прања. Погледајте поглавље „Бежична веза“.

5.4 Опције програма

ExtraPower

Опција повећава ефикасност чишћења продавањем трајања програма, што резултира вишом просечном температуром прања судова. Опција је намењена за веома висок степен задрљаности. Применљиво на програме 120min, 90min, 60min, 30min.

GlassCare

Опција штити деликатне предмете, посебно стаклене, спречавајући брзе промене температуре. Опција ограничава температуру прања судова на 45 °C како би осигурала нежно, али ефикасно прање. Применљиво на програме 120min, 90min, 60min, 30min.

ExtraHygiene

Опција пружа боље хигијенске резултате одржавајући температуру изнад 65 °C најмање 10 минута током фазе последњег испирања. Овај програм уклања више од 99,9999% бактерија и вируса. Тестирано на *Micrococcus luteus* и MS2 bacteriophage од стране Swissatest Testmaterialien AG (извештај о тестирању бр. 20212029). Применљиво на програме 120min, 90min, 60min, 30min.

5.5 Вредности потрошње

A – програм, **B** – вода (l), **C** – енергија (kWh), **D** – трајање (мин).

A	B	C	D
ECO	9,5	0,542	350
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
60min	11,5	1,025	60
30min	9,0	0,600	30
AUTO	11,5	1,125	170
	4,5	0,025	15
	10,0	0,500	60

Притисак и температура воде, варијације мрежног напајања, опције, количина посуђа и степен задрљаности могу изменити ове вредности.

Вредности за програме који нису ECO су само оријентационе.

5.6 Информације за упоредне тестове

За потребне информације за спровођење тестова перформанси (нпр. у складу са: EN60436), пошаљите е-поруку на:

info.test@dishwasher-production.com

У захтеву наведите шифру броја производа (PNC) са плочице са техничким карактеристикама.

За сва друга питања у вези са машином за прање судова погледајте сервисну књижицу приложену уз уређај.

6. ПОДЕШАВАЊА

6.1 Преглед подешавања

Називи у заградама одговарају томе како машина за прање судова приказује подешавања у режиму подешавања. Подешавања можете променити и преко апликације.

Тврдоћа воде (HAr)

Подесите ниво омекшивача воде (1–10) на основу тврдоће воде. Подразумевано: 5.¹⁾

Обавештење Ниво сред. за испир. (rA)

Активирајте или деактивирајте индикатор средства за испирање. Подразумевано: On.¹⁾

Звук за крај (ES)

Изаберите On да активирате или Off да деактивирате звучни сигнал за крај програма. Подразумевано: Off.

Аутоматско отварање врата (Ado)

Изаберите On да активирате или Off да деактивирате AirDry функцију. Подразумевано: On.¹⁾

Звукови тастера (to)

Изаберите On да активирате или Off да деактивирате звук који се чује када се притисне дугме. Подразумевано: On.

Заборави мрежу (Fn)

Изаберите Yes да ресетујете податке за пријаву на бежичну мрежу. Изаберите No да изађете.

Бројач циклуса (uC)

Проверите број завршених циклуса прања судова. Бројач се зауставља на 65535.

PNC број (Pnc)

Проверите PNC број вашег уређаја. Припремите број када контактирате са овлашћеним сервисним центром.

Ресетов. вредности (rS)

Изаберите Yes да ресетујете уређај на фабричка подешавања. Подешавање не ресетује бројач циклуса. Подешавање не ре-

сетује подешавање бежичне везе. Изаберите No да изађете.

6.2 Режи́ма подешавања

Како ући у кориснички режим

У режим подешавања можете да уђете пре стартовања неког програма. У режим подешавања не можете да уђете док програм ради.

Истовремено притисните и задржите  и  3 секунде.

Дисплеј показује прво подешавање: HAr.

Како да промените подешавање

Уверите се да се уређај налази у режиму подешавања.

1. Притисните  или  да бисте преbacили између подешавања.

Дисплеј приказује назив подешавања.

2. Притисните  да бисте ушли у подешавање.

Тренутно подешена вредност трепће.

3. Притисните  или  да бисте променили вредност.

4. Притисните  да бисте потврдили подешавање.

Уређај се враћа на листу подешавања.

5. Притисните и истовремено задржите  и  у трајању од око 3 секунде да изађете из режима подешавања.

Уређај се враћа у режим избора програма. Сачувана подешавања остају важећа све док их поново не промените.

 Уређај излази из режима подешавања ако се 10 секунди не притисне ниједно дугме.

6.3 Омекшивач воде

Омекшивач воде уклања минерале из воде, који би имали негативне ефекте на резултате прања и на сам уређај.

¹⁾ Погледајте више информација у наставку овог поглавља.

Што је већи садржај минерала, то је вода тврђа. Тврдоћа воде се мери еквивалентном скалом.

Омекшивач воде треба подесити у складу са тврдоћом воде у вашем водоводу. Подешавање је неопходно без обзира на врсту детерџента који се користи како би се осигурали добри резултати прања посуђа и да би индикатор соли био активан. Ваш локални снабдевач водом може да вас посаветује у вези са тврдоћом воде у вашем крају. Подразумевана фабричка поставка је ниво 5.

❗ Мулти таблеће са омекшивачем имају ограничену ефикасност у омекшавању воде. Погледајте паковање производа.

Тврдоћа воде

°dH	°fH	mmol/l	mg/l	°Clark	L ¹⁾
47	84	8,4	835	58	10
-50	-90	-9,0	-904	-63	
43	76	7,6	755	53	9
-46	-83	-8,3	-834	-57	
37	65	6,5	645	46	8
-42	-75	-7,5	-754	-52	
29	51	5,1	505	36	7
-36	-64	-6,4	-644	-45	
23	40	4,0	395	28	6
-28	-50	-5,0	-504	-35	
19	33	3,3	325	23	5
-22	-39	-3,9	-394	-27	
15	26	2,6	255	18	4
-18	-32	-3,2	-324	-22	
11	19	1,9	185	13	3
-14	-25	-2,5	-254	-17	
4	7	0,7	70	5	2
-10	-18	-1,8	-184	-12	
<4	<7	< 0,7	<70	< 5	1

1) Ниво омекшивача воде

Омекшивач воде пролази кроз процес аутоматске регенерације.²⁾

6.4 Обавештење да нема више средства за испирање

Средство за испирање помаже да се посуђе осуши а да на њему не остану пруге и мрље. Аутоматски се испушта за време коначног испирања.

Када се испразни комора са средством за испирање, укључује се индикатор средства за испирање. Ако су резултати сушења задовољавајући када се користе само мулти-таблете, можете да деактивирате обавештење за поновно пуњење средства за испирање. Међутим, за најбоље резултате приликом сушења, увек користите средство за испирање.

Ако користите стандардни детерџент или мулти-таблете без средства за испирање, активирајте обавештење да би индикатор поновног пуњења средства за испирање био и даље активан.

6.5 AirDry

AirDry побољшава резултате сушења уз ниску потрошњу енергије. Врата уређаја се аутоматски отварају током фазе сушења и остају одшкринута. Деактивирање функције може да смањи перформансе сушења.

AirDry се аутоматски активира за све програме изузев за .

Када се врата отворе, дисплеј приказује преостало време текућег програма.

Трајање фазе сушења и време отварања врата зависе од изабраног програма и опција.

⚠ ОПРЕЗ

Не покушавајте да затворите врата уређаја док не прође 2 минута од аутоматског отварања. Ово може изазвати оштећење уређаја.

²⁾ За правилно функционисање омекшивача воде, смола уређаја за омекшавање треба редовно да се регенирише. Ово је аутоматски процес у склопу нормалног рада машине за прање судова. Учесталост регенерације зависи од подешавања нивоа омекшивача воде. Што је виши ниво, то је регенерација чешћа. На високим нивоима, регенерација се одвија два пута у циклусу: током прања посуђа и након завршног испирања. На нижим нивоима, регенерација се јавља тек након завршног испирања. Испирање омекшивача врши се на почетку узастопног циклуса. На високим нивоима, додатно се јавља на крају прања посуђа. Испирање омекшивача воде завршава се потпуним испуштањем воде. Регенерација повећава трајање програма за максимално 5 мин, потрошњу воде за максимално 4 l, а потрошњу енергије за 2 Wh. У тренутно важећим стандардним лабораторијским условима са тврдоћом воде 2,5 mmol/l (омекшивач воде: ниво 3), регенерација ће се десити сваких 62 l коришћене воде. Температура воде, притисак воде и варијације мрежног напајања могу изменити те вредности.

7. БЕЖИЧНА ВЕЗА

Подесите бежичну везу да бисте контролисали своју машину за прање судова преко апликације на мобилном уређају.

Параметри Wi-Fi модула

Вај-фај модул	NIUS-SA
Фреквенција	2,412 - 2,472 GHz
Протокол	IEEE 802.11 b-g-n
Максимална снага	<20 dBm
Шифровање	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 Како подесити бежичну везу

За повезивање машине за прање посуђа потребни су:

- Бежична мрежа са интернет везом.
 - Мобилни уређај повезан на ту бежичну мрежу.
1. Да бисте преузели апликацију, скенирајте QR код који се налази на задњој корици корисничког упутства. Апликацију такође можете да преузмете директно из продавнице апликација.
 2. Пратите упутства из апликације.
 3. Укључите машину за прање посуђе.
 4. Притисните и држите истовремено  и  око 5 секунди  индикатор трепери.

Дисплеј показује AP након неког времена. Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.

5. Унесите у апликацију податке за пријаву за кућну мрежу. У супротном, машина за прање судова отказује подешавање након неког времена.

Ако је повезивање успешно,  индикатор светли непрекидно и дисплеј показује con. Уређај се враћа у режим избора програма. Да бисте отказали конфигурацију, искључите и поново укључите уређај.

7.2 Како да ресетујете бежичну везу

Ако желите да уклоните тренутна подешавања бежичне везе, ресетујте бежичну везу.

Притисните и држите истовремено  и  око 10 секунди док дисплеј не покаже Fn.

Када се ресетовање заврши, уређај се враћа на избор програма.

Подесите нову бежичну везу.

8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Притисните и задржите дугме за укључивање/искључивање док се уређај не активира.
2. Подесите ниво омекшивача воде на тврдоћу воде.
3. Напуните посуду за со.
4. Сипајте средство за испирање у преграду.
5. Отворите поклопац дозатора детерџента.
6. Одврните славину за воду.
7. Покрените програм 30min да би се уклонили сви остаци из производног процеса. Не стављајте посуде у корпе.

Након стартовања програма, уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде у трајању од највише 5 минута. Фаза прања започине искључиво након што се ова операција заврши. Овак поступак се понавља периодично.

8.1 Посуда за со

ОПРЕЗ

Користите само регенеративну со за машине за прање судова. Немојте да користите кухињску со.

Со се користи за поновно испирање у омекшивачу воде и да обезбеди добре ре-

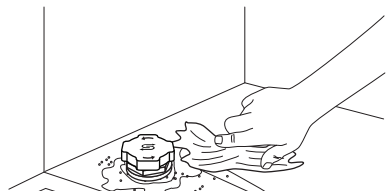
зултате прања у свакодневном коришћењу.

Како да напуните посуду за со

1. Окрените поклопац посуде за со у смеру супротном од смера кретања казаљки на сату и извадите га.
2. Сипајте 1 l воде у посуду за со (само ако је пуните први пут).
3. Користећи приложени левак, напуните посуду за со са 1 kg соли за машину за прање судова.



4. Пажљиво протресите левак помоћу његове дршке, док све грануле не упадну унутра.
5. Уклоните со која се задржала око отворене посуде за со.

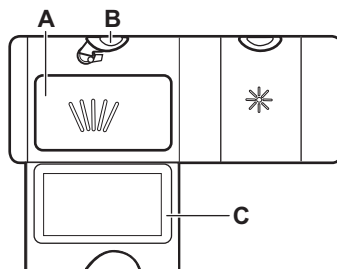


6. Окрените поклопац у смеру кретања казаљки на сату да бисте затворили посуду за со.

ВАЖНО

Вода и со могу да исцуре из посуде за со када је пуните. Да не би дошло до корозије, напуните посуду за со, па затим одмах покрените комплетан циклус прања судова детерџентом.

8.2 Употреба детерџента

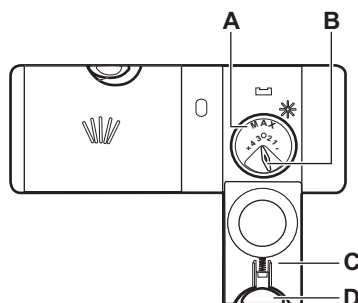


1. Притисните дугме за ослобађање (B) да отворите поклопац (C).
2. Сипајте детерџент у преграду (A). Можете користити детерџент у виду таблета, прашка или гела.
3. Ако програм укључује фазу претпрања, ставите мање од 5 g детерџента на унутрашњи део врата машине за прање судова.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се дугме за ослобађање закључало на свом месту.

i Немојте пунити одељак (A) са више од 30 ml гел детерџента.

За информације о дозирању детерџента погледајте упутства произвођача на паковању производа. Обично је 20 - 25 ml гел детерџента или до 18 g прашкастог детерџента довољно за прање нормално запрљаног веша.

8.3 Како да напуните дозатор средства за испирање



ОПРЕЗ

Преграда (A) служи искључиво за средство за испирање. Не пуните је де-терџентом.

ОПРЕЗ

Користите искључиво средство за испирање посебно намењено машина-ма за прање посуђа.

1. Притисните дугме за ослобађање (D) да отворите поклопац (C).
2. Сипајте средство за испирање у дозатор (A) све док течност не достигне ознаку „макс.“.

3. Помоћу упијајуће крпе уклоните средство за испирање које сте просули како би се спречило стварање превелике количине пене.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се дугме за ослобађање закључало на свом месту.

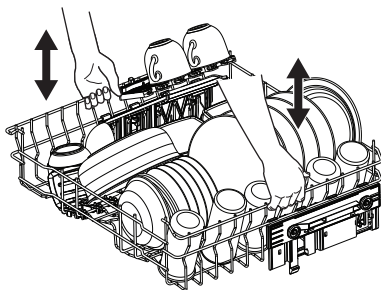
 Можете окренути бирач за ослобађање количине (B) између позиције 1 (нај-мања количина) и позиције 4 или 6 (нај-већа количина).

9. ПУЊЕЊЕ МАШИНЕ ЗА ПРАЊЕ СУДОВА

- За најбоље резултате поређајте пред-мете у корпе како је наведено у корис-ничком приручнику.
- Скроз напуните машину за прање посу-ђа да бисте уштедели воду и струју.
- Не претрпавајте корпе како бисте осигу-рали ефикасно функционисање машине за прање судова.
- Пазите да предмети у корпама не доди-рују и не прекривају једни друге. Тек та-да вода може потпуно да досегне и опе-ре посуђе.
- Овај уређај користите искључиво за прање предмета који се могу прати у машини за прање судова.
- Не перите следеће материјале у маши-ни за прање посуђа: дрво, предмете од животињских рожнатих творевина, твр-ди калај, бакар, алуминијум, осетљиве комаде украшеног порцелана и неза-штићен угљенични челик или сребро. Ово може узроковати да они напукну, да се искриве, обоје, зарђају, потамне или кородирају.
- У уређају не перите предмете који могу да апсорбују воду (сунђере, кухињске крпе).
- Посуђе са отвором (као што су шоље, чаше и тигањи) поставите са отвором окренутим надоле да вода може да се одводи.
- Водите рачуна да се посуђе од стакла не додирује.
- Лагано посуђе ставите у горњу корпу. Проверите да посуђе не може да се слободно помера.

- Прибор за јело и мале предмете стави-те у фиоку за прибор за јело.
- Проверите да ли краци са млазницама могу слободно да се okreћу пре покре-тања програма.
- Подесите висину горње корпе да би стало велико посуђе.

9.1 Како подесити висину горње корпе



ВАЖНО

Немојте подизати или спуштати корпу само са једне стране.

Како подићи горњу корпу

1. Извуците корпу док се не заустави.
2. Подигните корпу са обе стране док се механизам не закључа и корпа не буде у стабилном положају.

Како спустити горњу корпу

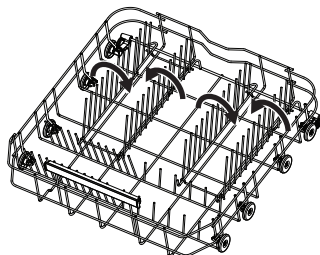
1. Извуците корпу док се не заустави.
2. Благо подигните корпу са обе стране, а затим је гурните на доле и пустите да падне.

9.2 Карактеристике корпе машине за судове

Укључени прибор може се разликовати у зависности од модела ваше машине за прање судова.

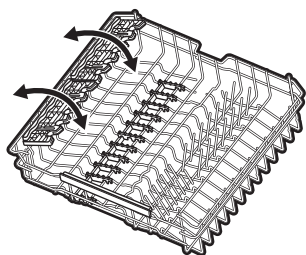
Доња корпа

Број преклопивих зубаца може да варира у зависности од модела ваше машине за судове.

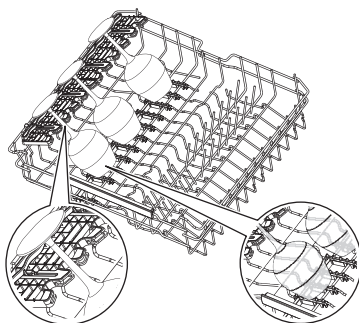


Горња корпа

Полице за држање шоља могу се преклопити да би се ослободио простор за високе посуде.

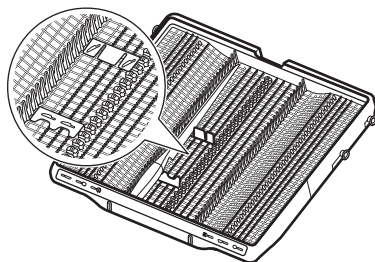


Полице за шоље имају жлебове за држање чаша на сталку, док гумени шиљци осигуравају стабилност.



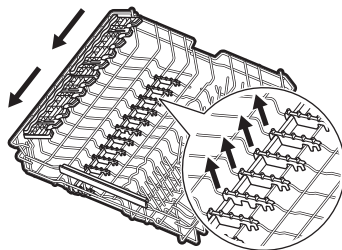
Фиока за прибор за јело

Користите фиоку за прибор за јело и ситне предмете. Фиока има преклопиве држаче за ножеве.

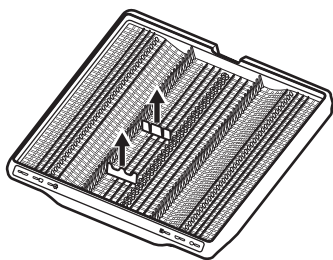


Како уклонити прибор

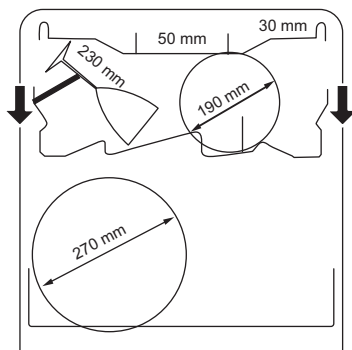
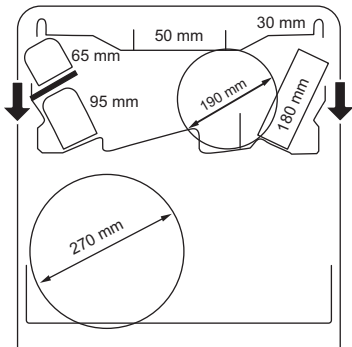
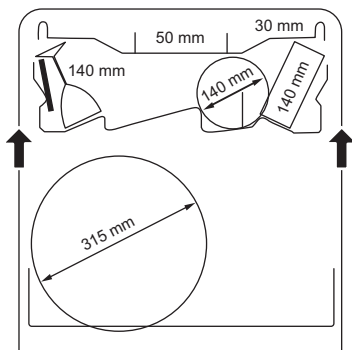
Полице за шоље и гумени шиљци могу се привремено уклонити да би се сместили гламазни предмети



Држачи за ножеве се могу привремено уклонити ако је потребно.

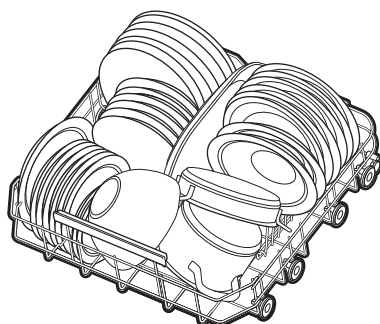
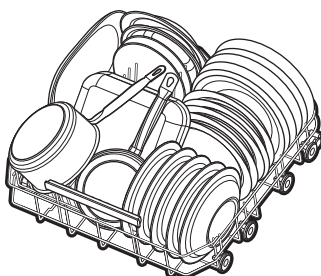


Максималне висине посуђа (mm)

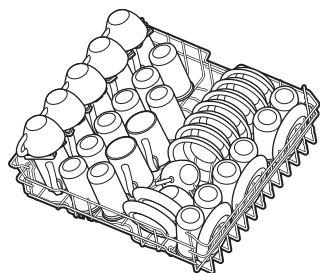
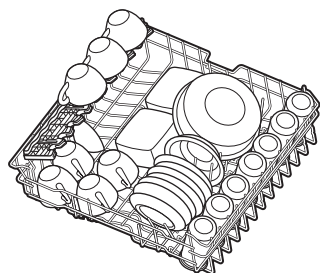


9.3 Примери пуњења машине за прање судова

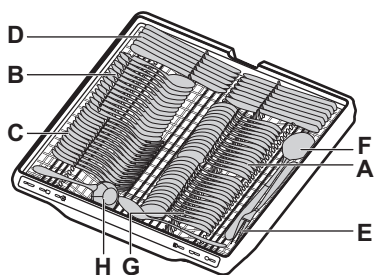
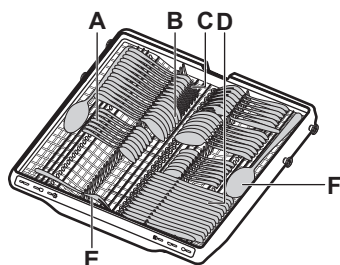
Доња корпа



Горња корпа



Фиока за прибор за јело



- A. Кашичица
- B. Кашика
- C. Виљушка
- D. Нож
- E. Виљушка за сервирање
- F. Кашика за сервирање
- G. Кашичица за десерт
- H. Кутлача за сос

10. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Одвртите славину за воду.
2. Притисните и задржите дугме за укључивање/искључивање док се уређај не активира.
3. Напуните посуду за со ако је индикатор  укључен.
4. Напуните дозатор за средство за испирање ако је индикатор  укључен.
5. Напуните корпе.
6. Отворите поклопац дозатора детерџента.
7. Изаберите и покрените програм.
8. Затворите славину за воду када се програм заврши.

10.1 Даљински старт

Функција омогућава покретање програма из апликације.

Како да активирате даљински старт

Побрините се да врата буду затворена.

Уверите се да је индикатор  укључен и да је машина за прање судове додата у апликацију. Ако није, погледајте поглавље „Бежична веза”.

Истовремено притисните и задржите  и  током 3 секунде.

 индикатор је укључен.

 Отварање врата док је укључен даљински старт искључује ову функцију. Активирајте поново даљинско покретање пре него што затворите врата. У супротном циклус прања почиње чим затворите врата. Отварање врата не искључује даљински старт ако је подешен одложени старт.

Како да деактивирате даљински старт

Истовремено притисните и 3 секунде задржите дугмад  и .

Индикатор  је искључен.

10.2 Како покренути програм

1. Притисните и задржите дугме за укључивање/искључивање док се уређај не активира. Побрините се да врата буду затворена.

2. Узастопно притискајте  док се не укључи индикатор жељеног програма.

Дисплеј показује трајање програма.

3. Изаберите применљиву опцију ако желите.

4. Притисните дугме  да бисте покренули програм.

Трајање програма почиње да одбројава.

10.3 Како активирати опцију програма

Истовремено се може активирати само једна опција. Активирајте опцију пре него што покренете програм. Не можете активирати или деактивирати опцију док програм ради.

1. Изаберите програм.

2. Притисните  док се индикатор жељене опције не укључи. Ако опција није примењива, индикатори опције трепере и оглашава се звучни сигнал.

 Активирање опције често повећава потрошњу воде и енергије, као и трајање програма.

10.4 Како одложити почетак програма

1. Изаберите програм.

2. Притисните и држите  3 секунде.

3. Притискајте или држите  док се на екрану не појави жељено време одлагања (од 1 до 24 сата).

4. Притисните  да би започело одбројавање времена.

 индикатор је укључен. Преостало време се одбројава у сатима. Последњи сат је приказан у минутима.

Када се одбројавање заврши, програм се покреће и  индикатор је искључен.

10.5 Отварање врата док уређај ради

Ако отворите врата док је неки програм прања у току, уређај престаје да ради. Ово може утицати на потрошњу енергије и на трајање програма. Када затворите врата, уређај наставља са радом од тренутка када је прекинут.

 Не покушавајте да затворите врата уређаја у року од 2 минута након што га AirDry аутоматски отвори јер то може оштетити уређај. Ако су, након тога, врата затворена најмање 3 минута, текући програм се завршава.

10.6 Како се откажује одложени старт програма

Када откажете одлагање покретања, морате поново да подесите програм и опције.

Истовремено притисните и задржите  и  док је уређај у режиму за избор програма.

10.7 Како отказати текући програм

Истовремено притисните и задржите  и  док је уређај у режиму за избор програма.

Пре него што покренете нови програм, проверите да ли има детерџента у дозатору детерџента.

10.8 Крај програма

Када се програм заврши, машина за прање судова се аутоматски искључује.

Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.

10.9 Аутоматско искључивање

Ова функција штеди енергију тако што искључује уређај када он не ради.

Функција се укључује:

- Када се програм заврши.
- Након 10 минута ако ниједан програм није покренут и ниједно дугме није притиснуто.

11. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

11.1 Опште

Пратите савете у наставку како бисте осигурали оптималне резултате чишћења и сушења током свакодневне употребе и да бисте заштитили животну средину.

- Прање судова у машини како је наведено у корисничком приручнику обично троши мање воде и струје него ручно прање.
- Скроз напуните машину за прање посуђа да бисте уштедели воду и струју. За максималне резултате чишћења, поређајте предмете у корпе како је наведено у корисничком приручнику и не претрпавајте корпе.
- Немојте пре прања ручно испрати тањире и посуђе. То повећава потрошњу воде и струје. По потреби изаберите програм са фазом претпрања.
- Уклоните крупније остатке хране са тањира и посуђа и испразните шоље и чаше пре него што их ставите у уређај.
- Пазите да предмети у корпама не додирују и не прекривају једни друге. Тек тада вода може потпуно да досегне и опере посуђе.
- Изаберите програм према врсти посуђа и степену запрањаности. ЕСО има најефикаснију употребу воде и најмању потрошњу струје.
- Да бисте спречили накупљање каменца унутар уређаја:
 - Допуните посуду за со кад год је потребно.
 - Користите препоручену дозу детерџента и средства за испирање.

- Уверите се да тренутни ниво омекшивача воде одговара тврдоћи воде из довода.
- Пратите упутства у поглављу „Нега и чишћење“.

11.2 Коришћење соли, средства за испирање и детерџента

- Користите искључиво со, средство за испирање и детерџент за машине за прање судова. Остали производи могу да оштете уређај.
- У областима са тврдом и изузетно тврдом водом препоручујемо коришћење обичног детерџента без додатака (прашак, гел и таблете без додатних агенаса), средства за испирање и соли за оптималне резултате чишћења и сушења.
- Мулти табле се можда неће потпуно растворити током кратких програма, што може довести до остатака детерџента на посуђу. Погледајте паковања производа. Користите таблете са дужим програмима.
- Увек користите одговарајућу количину детерџента. Недовољна доза детерџента може да проузрокује слабе резултате чишћења и стварање филма или мрља на посуђу. Коришћење превише детерџента са меком или омекшалом водом доводи до остатака детерџента на посуђу. Поштујте упутства са паковања детерџента.
- Увек користите одговарајућу количину средства за испирање. Недовољна доза средства за испирање умањује резултате сушења. Коришћење превелике количине средства за испирање доводи до појаве плавичастих слојева на посуђу.

- Проверите да ли је ниво омекшивача воде исправан. Ако је ниво подешен на превисоку вредност, вода постаје превише мека, што може изазвати корозију стакла. Да бисте подесили ниво омекшивача воде, погледајте поглавље Подешавања.

11.3 Шта чинити ако желите да прекинете да користите мулти таблете

Пре него што почнете одвојено да користите детерџент, со и средство за испирање, урадите следеће:

1. Подесите највећи ниво омекшивача воде.
2. Проверите да ли су посуде за со и средство за испирање пуне.
3. Покрените најкраћи програм који има фазу испирања. Немојте додавати детерџент и не стављајте посуђе у корпе.
4. По завршетку програма, подесите омекшивач воде према тврдоћи воде у вашем крају.
5. Подесите количину средства за испирање.
6. Активирајте обавештење да је потрошено средство за испирање.

11.4 Пре покретања програма

Пре покретања изабраног програма, уверите се у следеће:

- Филтери су чисти и правилно постављени.
- Поклопац посуде за со је добро затворен.
- Кракови са млазницама нису запушени.
- Има довољно соли и средства за испирање.
- Предмети у корпи су правилно распоређени.
- Изабрани програм одговара врсти предмета и/или степену запрљаности.
- Ставили сте одговарајућу количину детерџента.

11.5 Пражњење корпи

1. Оставите да се стоно посуђе охлади пре него што га извадите из уређаја. Врући судови могу лако да се оштете.
2. Прво извадите посуђе из доње корпе, а затим из горње.

 Након завршетка програма, вода и даље може да се задржи на унутрашњим површинама уређаја.

12. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

ВАЖНО

Пре одржавања искључите уређај и извуците струјни утикач из зидне утичнице.

Прљави филтери и зачепљени кракови са млазницама лоше утичу на резултате прања.

Филтери су самочишћећи и не захтевају чишћење после сваке употребе. Чистите филтере једном недељно. Чистите крак са млазницама свака два месеца или раније ако приметите остатке хране на посуђу након завршетка програма. Учесталост чишћења зависи од учесталости коришћења уређаја.

12.1 Спољашње чишћење

- Уређај очистите влажном меком крпом.
- Користите искључиво неутралне детерџенте. За командну таблу користите воду без детерџента.

- Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење или раствараче.

12.2 Унутрашње чишћење

- Унутрашњост уређаја очистите влажном меком крпом.
- Не користите абразивне производе, абразивне сунђере, оштре алатке, јака хемијска средства, средства за рибање или раствараче.
- Врата и гумену заптивку обришите једном недељно.
- Да бисте очували перформансе уређаја, најмање једном на два месеца користите производ за чишћење који је посебно намењен машинама за прање судова. Пажљиво пратите упутства која се налазе на паковању производа.
- За оптималне резултате чишћења покрените програм .

12.3 Уклањање страних предмета

Проверите филтере и корито након сваког коришћења машине за прање судова. Страни предмети (нпр. стаклићи, пластика, кости, чачкалице итд.) смањују дејство чишћења и могу да проузрокују оштећење одводне пумпе.

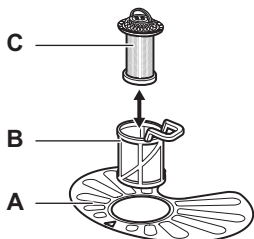
ОПРЕЗ

Ако не можете да уклоните стране предмете, обратите се овлашћеном сервисном центру.

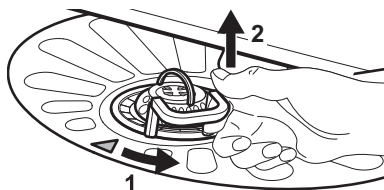
1. Расклопите систем филтера као што је објашњено у овом поглављу.
2. Уклоните све стране предмете ручно.
3. Поново саставите филтере као што је објашњено у овом поглављу.

12.4 Чишћење филтера

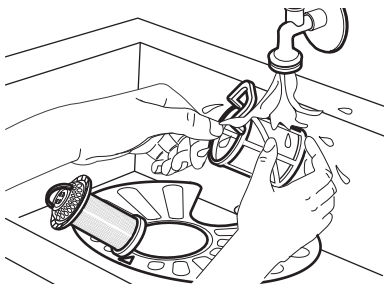
Систем филтера састоји се од 3 дела.



1. Окрените филтер (В) супротно од смера кретања казаљке на сату и извадите га.



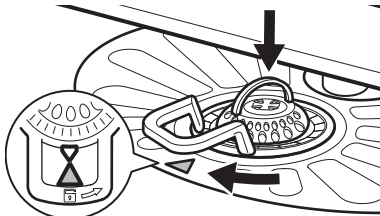
2. Извадите филтер (С) из филтера (В).
3. Извадите пљоснати филтер (А).
4. Оперите филтере.



5. Уверите се да нема остатака хране или прљавштине унутар или око ивице корита.
6. Вратите пљоснати филтер (А) на место. Уверите се да је правилно постављен испод 2 вођице.



7. Поново саставите филтере (В) и (С).
8. Вратите филтер (В) у пљоснати филтер (А). Окрените га у смеру казаљке на сату док се не закључа.

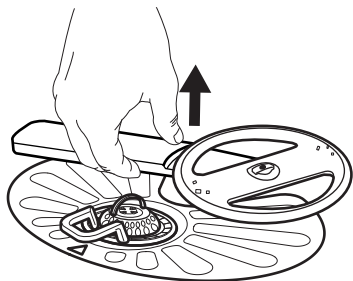


ОПРЕЗ

Неправилан положај филтера може да изазове лоше резултате прања, као и да оштети уређај.

12.5 Чишћење доњег крака са млазницама

1. Да бисте скинули доњи крак са млазницама, повуците крак нагоре.



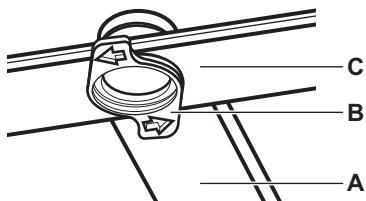
2. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа. Пустите воду кроз отворе да бисте уклонили честице прљавштине из унутрашњости.
3. Да бисте вратили крак са млазницама на место, притините крак надоле.

12.6 Чишћење горњег крака са млазницама

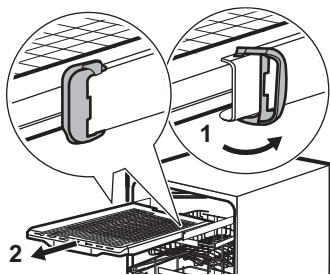
Не уклањајте горњи крак са млазницама. Ако су отвори у краку са млазницама запушени, уклоните преостале честице прљавштине танким зашиљеним предметом, нпр. чачкалицом.

12.7 Чишћење крака са млазницама на највишем положају

Крак са млазницама на највишем положају постављен је на унутрашњој највишој површини уређаја. Крак са млазницама (C) инсталиран је у цеви за довод (A) помоћу елемента за монтажу (B).



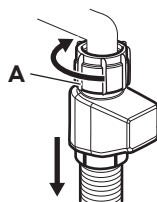
1. Ослободите граничнике на бочним странама клизних шина у фиоци за прибор за јело и извуците фиоку.



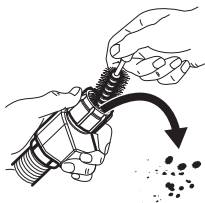
2. Померите горњу корпу на најнижи ниво да бисте лакше дохватили крак са млазницама.
3. Да одвојите крак са млазницама (C) од цеви за довод (A), окрените елемент за монтажу (B) супротно од смера кретања казаљке на сату и повуците крак са млазницама надоле.
4. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа. Пустите воду кроз отворе да бисте уклонили честице прљавштине из унутрашњости.
5. Да поново исталирате крак са млазницама (C), убаците елемент за монтажу (B) у крак и фиксирајте га унутар цеви за довод (A) тако што ћете га окренути у смеру кретања казаљке на сату. Проверите да ли је елемент за монтажу легао на место.
6. Инсталирајте фиоку за прибор за јело на клизне шине и блокирајте граничнике.

12.8 Чишћење филтера доводног црева

1. Затворите славину за воду.
2. Окрените затварач (A) у смеру казаљки на сату. Ископчајте црево.



3. Очистите филтер доводног црева.



13. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Већина проблема који могу да се јаве се може решити без потребе за контактирањем овлашћеног сервисног центра. Погледајте табелу за информације о могућим проблемима.

Код неких проблема на дисплеју се приказује шифра аларма.

Након што прегледате уређај, деактивирајте га и поново активирајте. Уколико се проблем настави, контактирајте са овлашћеним сервисним центром. Искључите уређај са електричне мреже и не користите га док се проблем не реши.

ВАЖНО

Затворите славину, искључите уређај са електричне мреже и не користите га док се проблем не реши.

Не можете да укључите уређај.

- Проверите да ли је утикач прикључен у зидну утичницу.
- Уверите се да у кутији са осигурачима нема оштећених осигурача.

Програм се не покреће.

- Уверите се да су врата уређаја затворена.
- Притисните тастер за покретање.
- Ако је подешена опција за одложеног старт, откажите одбројавање или сачекајте да се одбројавање заврши.
- Уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде. Поступак траје око 5 минута.

или шифра грешке. Уређај се не пуну водом.

- Проверите да ли је славина отворена.
- Уверите се да је притисак воде између 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар). За ову информацију се обратите локалној надлежној служби водовода.

- Уверите се да славина за воду није запушена.
- Уверите се да филтер на цреву за довод воде није запушен. По потреби очистите филтер. Погледајте поглавље „Нега и чишћење“.
- Уверите се да доводно црево није увијено или савијено.

шифра грешке. Уређај не одводи воду.

- Уверите се да славина на судопери није запушена.
- Уверите се да систем унутрашњег филтера није запушен.
- Уверите се да одводно црево није увијено или пресавијено.

шифра грешке. Активиран је уређај за заштиту од поплаве.

- Затворите славину за воду.
- Уверите се да је уређај правилно инсталиран.
- Уверите се да су корпе постављене као што је назначено у корисничком упутству.

шифре грешака. Неисправност пумпе за воду или одводне пумпе.

- Уверите се да су филтери чисти.
- Искључите и укључите уређај.

или шифре грешака. Неисправност пумпе за воду или одводне пумпе.

- Искључите и укључите уређај.

или шифра грешке. Температура воде у уређају је сувише висока или се јавила неисправност сензора температуре.

- Уверите се да температура довода воде не прелази 60°C.

- Искључите и укључите уређај.

⌂ или ⌂ шифре грешака. Технички квар уређаја.

- Искључите и укључите уређај.

⌂ 1 шифра грешке. Ниво воде у уређају је превисок.

- Искључите и укључите уређај.
- Уверите се да су филтери чисти.
- Уверите се да је црво за одвод монтирано на одговарајућу висину изнад пода. Погледајте упутство за монтажу.

⌂ 4 или ⌂ 5 шифра грешке. Грешка мрежне јединице.

- Контактирајте са овлашћеним сервисним центром.

Уређај се зауставља и покреће више пута у току рада.

- То је нормално. То обезбеђује оптималне резултате чишћења и уштеду енергије.

Време трајања програма је сувише дуго.

- Ако је подешена опција за одложени старт, откажите одбројавање или сачекајте да се одбројавање заврши.
- Активирање ових опција програма продужава трајање програма.

Приказано трајање програма се разликује од трајања у табели са вредностима потрошње.

- Трајање програма може се променити због притиска и температуре воде, варијација у напајању, одабраних опција, количине судова и степена запрањаности.

Преостало време на дисплеју се повећава и прескаче скоро до краја трајања програма.

- То није квар. Уређај ради правилно.

Мало цури из врата уређаја.

- Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће).

Врата уређаја се тешко затварају.

- Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће).
- Делови посуђа виरे из корпи.

Врата уређаја се отварају током циклуса прања.

- Функција AirDry је активирана да побољша резултате сушења уз уштеду енергије. Да бисте деактивирали функцију, погледајте поглавље „Подешавања“.

Из уређаја се чује звецкање или лупање.

- Посуђе у корпама није правилно распоређено. Погледајте поглавље „Пуњење машине за прање судова“.
- Уверите се да се краци са млазницама не сметано ротирају.

Уређај активира прекидач електричног кола.

- Ампеража је недовољна за истовремено снабдевање струјом свих апарата у употреби. Проверите амперажу утичних и капацитет мерача или искључите један од уређаја који се користи.
- Унутрашњи електрични квар уређаја. Контактирајте са овлашћеним сервисним центром.

Дисплеј приказује PF. Уређај је укључен, али не ради.

- Напон напајања је изван наведеног опсега уређаја. Циклус прања посуђа је привремено прекинут и наставља се аутоматски након повратка струје.

Уређај се искључује током рада.

- Потпун нестанак струје. Циклус прања посуђа је привремено прекинут и наставља се аутоматски након повратка струје.

Дисплеј приказује upd. Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.

- Уређај аутоматски преузима и инсталира ажурирање фирмвера кад постане доступно. Дисплеј приказује upd током трајања процеса ажурирања. Сачекајте да се процес заврши. Ако прекинете процес ажурирања деактивирањем уређаја, наставиће се када поново активирате уређај. Ажурирање фирмвера не мења декларисане вредности учинка уређаја.

13.1 Резултати прања и сушења посуђа нису задовољавајући

Лоши резултати прања посуђа.

- Погледајте поглавље „Напомене и савети“.
- Користите интензивније програме прања.
- Активирајте опцију  да бисте побољшали резултате прања изабраног програма.
- Очистите кракове са млазницама и филтере. Погледајте поглавље „Нега и чишћење“.
- Квалитет детерџента може бити узрок. Покушајте да користите други детерџент.

Лоши резултати сушења.

- Погледајте поглавље „Напомене и савети“.
- Стоно посуђе је остављено сувише дуго у затвореном уређају. Активирајте функцију AirDry да бисте подесили аутоматско отварање врата и побољшали učinak сушења. Погледајте поглавље „Подешавања“.
- Испразните машину за прање судова тек када се програм заврши и дисплеј показује 0:00.
- Нема средства за испирање или је његова доза недовољна. Напуните дозатор средством за испирање или подесите дозу на виши ниво (ако је применљиво).
- Квалитет средства за испирање може бити узрок. Покушајте да користите друго средство за испирање.
- Увек користите средство за испирање, чак и кад користите мултитаблете.
- Активирајте опцију побољшања сушења путем апликације.
- Пластични предмети морају да се осуше крпом.
- Програм 30min нема фазу сушења. Изаберите други програм.
- Капи воде из горње корпе су пале на доњу корпу. Прво испразните доњу корпу, а затим горњу корпу.

Беличасте пруге на чашама и посуђу.

- Има превише детерџента. Смањите количину.

На чашама и посуђу видљиви су плавичасти слојеви.

- Ослобођена је превелика количина средства за испирање. Подесите дозу на нижи ниво.

На чашама и посуђу постоје мрље и осушене капи воде.

- Квалитет средства за испирање може бити узрок. Пробајте друго средство за испирање.
- Погледајте поглавље „Пуњење машине за прање судова“.

Унутрашњост уређаја је мокра.

- Код овог уређаја то не представља недостатак. Влага се кондензује на зидовима уређаја.

Необична пена током прања.

- Користите детерџент посебно намењен машинама за прање посуђа.
- Користите детерџент другог произвођача.
- Не испирајте судове под млазом воде пре стављања у уређај.

Трагови рђе на прибору за јело.

- Превисо је соли у води која се користи за прање. Након пуњења посуде за со, увек уклоните просуту со.
- Предмети који рђају и прибор за јело од нерђајућег челика су стављени заједно. Не стављајте ове предмете једне близу других.

На крају програма у дозатору има преосталог детерџента.

- Вода не може да испере детерџент из дозатора. Проверите да ли су краци са млазницама блокирани или зачепљени.
- Проверите да ли предмети у корпи не ометају отварање поклопца дозатора детерџента.

Непријатни мириси унутар уређаја.

- Погледајте поглавље „Нега и чишћење“.
- Редовно користите програм са температуром прања посуђа од 65°C.

Насlage каменца на посуђу, на бубњу машине и на унутрашњој страни врата.

- Вода из водовода је тврда. Користите со и подесите регенерацију омекшивача воде чак и када се користе мултитаблете. Погледајте одељак о омекшивачу воде у поглављу „Подешавања“.

- Ниво соли је низак. Ако је индикатор соли укључен, напуните посуду за со.
- Поклопац посуде за со није добро затворен. Прегледајте поклопац.
- Покрените  програм са средством за уклањање каменца или производом за чишћење који је посебно дизајниран за машине за прање судова.
- Ако каменац не нестане, очистите уређај одговарајућим детерџентима.
- Покушајте да користите други детерџент.
- Обратите се произвођачу детерџента.

Посуђе без сјаја, промењене боје или окрњено.

- Водите рачуна да у уређају перете само посуђе које је безбедно за машинско прање.
- Пажљиво напуните и испразните корпу. Погледајте поглавље „Пуњење машине за прање судова“.
- Осетљиво посуђе ставите у горњу корпу.
- Активирајте опцију  да бисте обезбедили посебну негу за стаклене предмете и осетљиве предмете.

Погледајте поглавља „Пре прве употребе“, „Пуњење машине за прање судова“, „Свакодневна употреба“ или „Напомене и савети“ за друге могуће узроке.

13.2 Проблеми са бежичном везом

Бежична веза није успешно активирана.

- Погрешан идентификатор (ID) бежичне мреже или лозинка. Прекините и поново покрените конфигуравање да бисте унели тачне пријавне податке. Погледајте поглавље „Бежична веза“.
- Постоји проблем са сигналом бежичне мреже. Проверите бежичну мрежу и рутер. Рестартујте рутер.
- Сигнал бежичне мреже је слаб. Да бисте то проверили, повежите свој мобилни уређај и машину за прање

- судова на исту мрежу у истој просторији. Ако то не успе, преместите рутер ближе машини за прање судова.
- Микроталасни уређај постављен близу машине за прање посуђа прекида бежични сигнал. Искључите микроталасни уређај.
- Обратите се вашем добављачу бежичних услуга уколико се проблеми са бежичном мрежом наставе.

Апликација не успева да се повеже са машином за прање посуђа.

- Постоји проблем са сигналом бежичне мреже. Проверите бежичну мрежу и рутер. Рестартујте рутер.
- Проверите да ли је мобилни уређај повезан са мрежом.
- Инсталиран је нови рутер или је промењена конфигурација рутера. Поново конфигуришите машину за прање посуђа и мобилни уређај. Погледајте поглавље „Бежична веза“.
- Обратите се вашем добављачу бежичних услуга уколико се проблеми са бежичном мрежом наставе.

Апликација не успева да се повеже са машином за прање посуђа путем ниједне мреже осим кућне бежичне мреже. Индикатор за Wi-Fi трепће.

- Веза са рачунарским облаком је прекинута. Сачекајте да се веза поново успостави.

Апликација често не успева да се повеже са машином за прање посуђа.

- Микроталасни уређај постављен близу машине за прање посуђа прекида бежични сигнал. Искључите микроталасни уређај. Избегавајте истовремено коришћење микроталасног уређаја и даљинског старта.
- Сигнал бежичне мреже је слаб. Преместите рутер што ближе машини за прање посуђа или размотрите куповину појачивача бежичног сигнала.

14. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Димензије	Ширина / висина / дубина (mm)	596 / 818 - 898 / 570
Прикључење на електричну мрежу ¹⁾	Напон (V)	220 - 240
	Фреквенција (Hz)	50
Притисак довода воде	Мин. / макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Довод воде	Хладна вода или топла вода (°C) ²⁾	мин. 5 - макс. 60
Капацитет	Комплета посуђа	14

1) За остале вредности погледајте плочицу са техничким карактеристикама.

2) Ако топла вода долази од алтернативног извора енергије (нпр. соларни панели), користите довод топле воде да би се смањила потрошња енергије.

14.1 Повезивање са базом података EU EPREL

QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб-везу ка регистрацији овог уређаја у бази података EU EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

Информације које се односе на перформансе производа у бази података EU EPREL могуће је пронаћи и коришћењем везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа које можете пронаћи на плочици са техничким карактеристикама уређаја. Погледајте „Опис производа“ поглавље.

15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале означене симболом . Ставите амбалажу у одговарајуће контејнере да бисте је рециклирали. Помозите у заштити животне средине и људског здравља рециклирањем отпада који потиче од електричних и електронских уре-

ђаја. Не одлажите уређаје означене симболом  заједно са кућним отпадом. Однесите производ локалној служби за рециклажу или се обратите локалној администрацији.

